

COUPABLE DU MEURTRE DE SON DEMI-FRÈRE SCHIZOPHRÈNE

8 ANS DE PRISON POUR SÉBASTIEN LALIME

PAGE 2

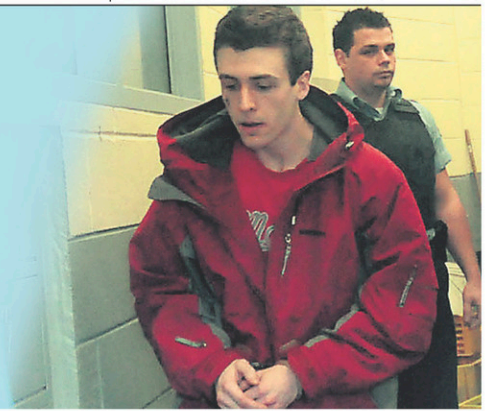


PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La Voix de l'Est



INDEMNISATIONS À LA SUITE DES INONDATIONS DE CET ÉTÉ

LES SINISTRÉS ATTENDENT TOUJOURS

PAGE 3

PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

GRANBY
RANDONNÉE
EN SALEUSE



PAGE 4

PHOTO JANICK MAROIS



0



3

PAGE 30

GNR CORBUS
Confortablement installé

**FOURNAISES
THERMOPOMPES**

**GNRCORBUS.COM
450 375-5030**

Visitez nos propriétés sur www.christianlalumiere.ca



450 378-4120



127, rue des Peupliers Est, St-Alphonse-de-Granby
MLS 8672365 - 289 900 \$



268, rue Leroux, Granby
MLS 8674935 - 214 900 \$



331, rue Imp. des Pometiers, Granby
MLS 8607195 - 345 000 \$



46, rue de la Pontédérie, Granby
MLS 8593170 - 384 500 \$



Éric Labrie Courtier immobilier | Christian Lalumière Courtier immobilier | Curtis Skinner Courtier immobilier affilié | Michel Marquis Courtier immobilier affilié

276-8822

HUIT ANS DE PRISON POUR SÉBASTIEN LALIME

« Une bonne décision », dit son père

MAXIME
MASSÉ

maxime.masse@lavoixdelest.qc.ca

SAINT-HYACINTHE — Sébastien Lalime, qui avait été reconnu coupable d'homicide involontaire pour avoir tué son demi-frère schizophrène en 2009, a été condamné à huit ans de prison, hier, au palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Le drame s'était produit il y a trois ans lorsque le jeune homme de 24 ans avait poignardé à mort son demi-frère, Jonathan, avant de cacher son corps dans un bois de Saint-Théodore-d'Acton. M. Lalime s'était livré aux policiers neuf mois plus tard, en février 2010.

La Couronne demandait de 12 à 14 ans d'incarcération tandis que

la défense réclamait six ans. Le juge Claude Champagne a finalement tranché en optant pour une peine de huit ans de détention. Considérant qu'il a déjà passé 46 mois en détention préventive, Sébastien Lalime passera donc les quatre prochaines années derrière les barreaux.

Un verdict bien accueilli

Le verdict du tribunal a été bien accueilli par la défense. « Je suis très satisfait, a commenté hier l'avocat de Sébastien Lalime, André Lapointe. Au début, on faisait face à un meurtre au premier degré dont la sentence est à perpétuité et on se retrouve avec un homicide involontaire ainsi qu'une peine de huit ans. Mon client accepte sa sentence et dans 17 mois, il sera éligible à une libération conditionnelle. Tout le monde est content, dont la famille et l'accusé. »

Le père de l'accusé, Serge Lalime, a lui aussi réagi favorablement à

l'annonce de la sentence. « Ça va donner la chance à Sébastien de se reprendre en main. S'il avait fallu qu'on le condamne à 25 ans, sa vie aurait été détruite. Ça aurait fait deux vies détruites. C'est une bonne décision », a-t-il déclaré hier sur les ondes de Radio-Canada en Estrie.

Rappelons que M. Lalime a affirmé avoir tué son demi-frère parce que ce dernier s'était souvent montré violent envers ses proches. La victime, qui souffrait de troubles mentaux et de problèmes de toxicomanie, aurait notamment violé sa mère à deux reprises. C'est d'ailleurs après l'avoir confronté au sujet de ses sévices que Sébastien Lalime a été pris d'une violente colère et a poignardé mortellement son frère à la gorge.

Pour ces raisons, la défense plaidait que l'accusé avait été provoqué par le comportement de la victime. « Le juge a été humain et il a décidé d'y aller avec une sentence que je qualifierais de juste. D'abord,

c'était la décision du jury de trouver mon client seulement coupable seulement d'homicide involontaire. Deuxièmement, le rapport pré-sentenciel démontrait qu'il s'agit d'un jeune homme qui n'était pas criminalisé. Il était bien apprécié dans son milieu et tout au long du procès, sa famille était présente pour le second », a souligné M^e Lapointe.

Il estime que le juge a pris en considération les circonstances particulières ayant mené à l'événement ainsi que le faible risque de récidive de son client. « Il a commis ce geste alors qu'il n'avait pas d'antécédent et c'était un geste de protection de sa mère. C'est un cas d'espèce qui ne se répétera pas. Il ne se retrouvera jamais dans une situation semblable », a-t-il indiqué hier en entrevue.

Il n'a pas été possible de savoir si la Couronne avait l'intention de porter ce jugement en appel. La procureure, Marie-Claude Morin, n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*.



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Sébastien Lalime au moment de son arrestation.

Éole se déchaîne

CHANTAL VALLÉE

chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Vingt-huit clients étaient toujours privés d'électricité en fin de journée hier dans la MRC de la Haute-Yamaska, à la suite des fortes vents qui ont provoqué de nombreuses pannes au cours de la nuit de mardi à hier.

À 7 h hier matin, 1096 pannes avaient été dénombrées dans la ville de Granby seulement. Le courant a été rapidement rétabli chez la majorité de ces foyers. « Les vents forts font déclencher nos équipements de protection » et coupent l'alimentation électrique, explique Maryse Pion, porte-parole d'Hydro pour les régions de l'Estrie et de la Montérégie.

Des patrouilles sont alors entreprises et le courant est rétabli rapidement lorsqu'il n'y a pas de bris. Et comme les vents avaient beaucoup diminué hier matin, ça facilitait la tâche des équipes d'Hydro qui étaient à l'oeuvre.

En Montérégie et en Estrie, 30 000 abonnés étaient privés de courant hier matin, alors qu'ils étaient 300 dans la même situation en fin

d'après-midi hier. Vers 16 h, il restait toujours une quinzaine d'abonnés à rebrancher dans la MRC de Brome-Missisquoi et quatre dans la région d'Acton Vale.

Fausse alarmes

Dans la nuit de mardi à hier, les services de police de la région ont reçu des dizaines de fausses alarmes des systèmes de sécurité résidentielle et commerciale, déclenchées par les forts vents.

À Granby, ces vents ont eu des conséquences bien tangibles pour des résidents de la rue Saint-Louis, en arrachant le mât électrique ainsi qu'une section du revêtement du toit.

Selon André Cantin, d'Environnement Canada, des rafales d'environ 72 km/h ont été enregistrées à Granby hier matin. Ces rafales ont atteint 80 km/heure à l'ouest du Richelieu et 107 km/h à St-Hubert.

Ces forts vents ne constituent pas « un phénomène exceptionnel lors d'une tempête hivernale », indique le météorologue. Les vents dont la vitesse dépasse les 90 km/heure



PHOTO ALAIN DION

À Granby, les forts vents ont eu des conséquences bien tangibles pour des résidents de la rue St-Louis, en arrachant le mât électrique ainsi qu'une section du revêtement du toit.

sont toutefois plus rares, nuance-t-il. Le record dans le domaine appartient à St-Hubert, alors que des vents ont soufflé à 145 km/h le 25 février 1956.

Les gens qui ont été tirés de leur sommeil par ces forts vents dans la nuit de mardi à hier pourront dormir sur leurs deux oreilles. On peut s'attendre à un peu de neige demain, de 2 à 4 cm, mais pas à des vents aussi forts.



Tentative de vol d'outils : le suspect recherché

GRANBY (CV) — Le Service de police de Granby demande l'aide de la population pour identifier un suspect relativement à une tentative de fraude survenue le 1^{er} novembre dernier, entre 14 h 20 et 14 h 30, à la quincaillerie Rona de la rue St-Jude. L'homme s'est présenté à la caisse avec un ensemble d'outils de marque DeWalt, qu'il avait pris sur les tablettes, pour tenter de se le faire rembourser. La caissière a demandé une facture à l'individu, qui est retourné à son véhicule, mais sans pouvoir apporter les outils avec lui. Un agent de sécurité tente ensuite de l'interpeller, mais l'homme avait quitté par la cour à bois du commerce sans être parvenu à obtenir son remboursement. Il s'agit d'un homme de race blanche, d'environ 25 ans, cheveux bruns rasés, oeil droit qui louche. Lors de la tentative de vol, il portait une chaîne argent au cou, était vêtu d'un chandail noir à manches longues avec dessins de couleur gris et blanc à l'avant, des jeans bleus et des souliers de sport blancs. Toute personne ayant de l'information à son sujet est priée de communiquer avec l'enquêteur Frédéric Lalpalmé au 450-776-8333, poste 3608, ou avec Info-Crime au 1-800-711-1800.



L'EXCELLENCE

★★★★★

Bureau de location

721, rue Cabana, Granby (Face au CPC)

Quelques 3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2 disponibles

Réservez maintenant
pour juillet

450 777-6166





QUATRE MOIS APRÈS LE PASSAGE D'IRENE EN MONTÉRÉGIE

Seulement deux dossiers réglés

PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le ministère de la Sécurité publique a reçu 78 réclamations de la part de résidents de la Montérégie à la suite des dégâts causés par la tempête Irene, les 28 et 29 août. Seulement deux dossiers ont été réglés et 48 personnes ont reçu un paiement partiel de leur réclamation. Les 28 autres demandeurs sont en attente d'une décision du gouvernement.

MICHEL
LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.qc.ca

COWANSVILLE — Le ministère de la Sécurité publique (MSP) n'a pas fini d'indemniser les sinistrés de la tempête tropicale Irene, survenue les 28 et 29 août. Plus de quatre mois après le sinistre, plusieurs attendent encore de recevoir un chèque à la suite des nombreux dégâts causés par la montée des eaux des rivières et par les forts vents qui ont soufflé.

En date de cette semaine, le MSP a reçu 78 réclamations de la part de résidents de la Montérégie. Seulement deux dossiers ont été réglés et 48 personnes ont reçu un paiement partiel de leur réclamation, indique Valérie Savard, responsable des relations avec les médias au Ministère. Les 28 autres demandeurs sont en attente d'une décision du gouvernement. Leurs dossiers

seront traités d'ici la fin de janvier, précise-t-elle.

Le délai de réponse du MSP n'est pas anormal, pense M^{me} Savard. Elle rappelle qu'il s'agit de l'argent des contribuables et qu'une procédure serrée doit être respectée pour bien l'administrer. «On doit vérifier plusieurs choses avant d'émettre des chèques», dit-elle.

Le nombre peu élevé de réclamations provenant de particuliers étonne. La tempête a laissé dans son sillage beaucoup de dégâts dans les municipalités du sud-est de la Montérégie, particulièrement à Cowansville, Sutton, Brigham et Bromont. M^{me} Savard a cependant indiqué que le MSP pourrait recevoir d'autres réclamations dans les prochains mois. Le programme spécial d'indemnisation mis sur pied à la suite du passage de la tempête Irene est en effet disponible jusqu'à un an après l'entrée en vigueur du décret ministériel, soit le 14 septembre.

Le programme couvre une partie des dépenses encourues par les sinistrés: hébergement, repas, vêtements, biens et meubles essentiels, entreposage de biens, dommages à la propriété.

La lourdeur de ce genre de programme pourrait expliquer le peu de demandes formulées, croit le maire

de Brigham, Steven Neil. Seulement deux résidents de la municipalité ont demandé à être indemnisés. Pourtant, plusieurs maisons dans le secteur des rues Decelles et Fortin ont été inondées par la rivière Yamaska qui est sortie de son lit.

«On a beaucoup de gens qui sont équipés pour faire face aux inondations dans ce coin-là et pour qui les dommages ont été limités. Mais, peut-être aussi qu'il y a des gens qui ont déjà fait des demandes dans le passé et qui n'ont pas été satisfaits. Peut-être qu'ils se sont dits que ça ne sert à rien», dit M. Neil.

Pas d'information

En entrevue hier, le maire de Cowansville, Arthur Fauteux, a dit trouver regrettable que le Ministère n'informe pas davantage les municipalités au sujet des dossiers d'indemnisation à l'étude. Il ignore combien de ses citoyens ont adressé une demande. Au moins une cinquantaine de maisons sur le boulevard des Vétérans et dans les rues Bonnette et St-Jean-Baptiste à Cowansville ont été inondées par les eaux de la rivière Yamaska Sud-Est.



Le maire de Cowansville, Arthur Fauteux, trouve regrettable que le Ministère n'informe pas davantage les municipalités au sujet des dossiers d'indemnisation à l'étude.



La lourdeur de ce genre de programme pourrait expliquer le peu de demandes formulées, croit le maire de Brigham, Steven Neil.

«On a fait le tour encore cette semaine, parlé aux gens. Certains de nos citoyens n'ont pas encore eu de réponse du Ministère, d'autres ont fourni d'autres informations que le Ministère leur demandait et ils attendent maintenant une réponse. D'autres aussi n'ont pas encore fait de demande», dit M. Fauteux.

Québec devrait, suggère le maire, inclure les autorités municipales

dans son travail de traitement des demandes. «Ce qu'on veut, c'est aider les citoyens, faire quelques appels pour eux, pour compléter les demandes. Mais, il (le MSP) ne nous donne aucune information. Je ne sais pas pourquoi c'est si compliqué que ça. Ça pourrait être si simple, déplore-t-il. Je pense honnêtement que si nous les aidions, ça rendrait justice à leur travail.»

Rencontre d'information
les lundis soir à 19h
Gratuit et
sans engagement

Perdre de 3 à 7 livres par semaine!

JUSQU'AU 28 FÉVRIER
Participez à une rencontre
et courez la chance de

**GAGNER 1 DES 7
FORFAITS SPA**

En plus de perdre du poids, vous pourriez gagner
des abonnements annuels + des programmes
d'entraînement et la forme idéale!



Le Centre minceur
et perte de poids
de l'INTERPLUS

575 Dufferin, Granby
450 375-2552



AUJOURD'HUI

Généralement ensoleillé. Ennuagement en soirée.
Max. -9 Min. -23



L'AMAIN

Alternance de soleil et de nuages avec 60 % de probabilité d'averses de neige.
Max. -8 Min. -9

Pénélope, 5^e année, École Les Jeunes Explorateurs, Granby

DÉGLAÇAGE DES RUES

Pratiquement une science!

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — De l'extérieur, le déglacage des rues peut sembler simple. Mais de l'intérieur, il en va autrement. L'application d'abrasifs est pratiquement une science alors qu'une foule d'éléments doivent être pris en considération. Une science où tout peut aussi changer rapidement, parfois en l'espace d'une heure, au gré des caprices de la météo.

« À chaque tempête, la recette se ressemble. Mais les ingrédients changent selon la température, les vents, les précipitations », a expliqué hier le directeur des travaux publics à la ville de Granby, André Jean.

Ce dernier a invité *La Voix de l'Est* à sillonner les rues de la ville à bord d'une saleuse, équipée d'une sous-gratte. La matinée s'y prêtait bien : les rues, surtout celles où la circulation est moins dense, étaient recouvertes d'une bonne couche de glace. Daniel Guertin était à l'oeuvre aux abords de l'hôpital lorsque nous l'avons joint. Dans la boîte de son camion : du sel « 100 % pur » appliqué avec du magnésium liquide pour en améliorer l'efficacité.

Chacune des saleuses de la Ville



PHOTO JANICK MAROIS

Au volant de son mastodonte, Daniel Guertin en a vu de toutes les couleurs au fil des ans.

est équipée depuis quelques années de distributeurs électroniques qui assurent un épandage uniforme d'abrasifs. Ces distributeurs permettent ainsi d'ajuster, selon les conditions, le tonnage d'abrasifs étendu par kilomètre en vertu de chartes provinciales, précise M. Jean.

Adaptation

L'horaire prévoit que les conducteurs des 11 saleuses, réparties dans autant de secteurs de la ville, entament leur journée à 4 h. Même chose pour les six tracteurs à trottoirs qui, hier, se sont mis à l'oeuvre pour l'épandage de pierres. Ce sont

les contremaîtres en poste qui décident de la nature de l'abrasif appliqué (sel pur ou mélange de sel et pierres) et de la quantité appliquée. « Les contremaîtres ont dans leur camion des thermomètres qui leur permettent de mesurer la température du sol et de l'air. Ils ajustent les quantités de pierre et de sel selon les variations de la température », dit André Jean.

Hier, le mercure oscillait autour de -4 degrés Celsius à 4 h du matin. Une température à laquelle le sel travaille bien, relève M. Jean. La décision d'appliquer du sel pur s'est donc imposée. Mais comme la température a baissé à -11 degrés

au cours de l'avant-midi, Daniel Guertin, le conducteur qui a initié *La Voix de l'Est* aux rudiments du déglacage, savait déjà que son prochain chargement serait composé d'un mélange de pierres et de sel. Car ce dernier, épandu seul, est moins efficace lorsque la température glisse sous -10 degrés.

Les conditions routières étant difficiles hier, les quartiers blancs également ont eu droit à leur dose de sel. « On a appliqué un mélange composé de 50 % de pierres et 50 % de sel. Quand les conditions sont extrêmes, on prend les mesures nécessaires pour déglacer les rues. Le but des quartiers blancs est de diminuer l'application de sel. Mais ce n'est pas dit qu'on n'en met pas lorsqu'il le faut », dit André Jean, faisant allusion aux nombreuses critiques sur l'état des rues dans les quartiers blancs.

Prudence

Au volant de son mastodonte, Daniel Guertin en a vu de toutes les couleurs au fil des ans. « Je vois souvent des accidents. Les gens roulent trop vite et n'adaptent pas leur conduite aux conditions routières. Souvent, ils nous collent trop », déplore celui qui n'a cependant jamais été impliqué dans une collision.

Mais les conducteurs de saleuses doivent redoubler eux-mêmes de prudence, convient le col bleu. « Des fois, ça passe serré, comme sur les boulevards quand les bancs de neige n'ont pas été ramassés. C'est là que l'expérience rentre en ligne de compte », dit Daniel Guertin.



L'application d'abrasifs est presque une science, où tout peut changer rapidement, parfois en l'espace d'une heure, au gré des caprices de la météo.

SOMMAIRE

Agenda (ajout)	18
À ne pas répéter	14
Arts et culture	6
Horoscope	25
Les affaires	20
Loterie	20
Jeux	26
Nécrologie	23-24
Opinion	10
Petites annonces	22
Sports	27

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est		76, rue Dufferin Granby J2G 9L4
NUMÉRO GÉNÉRAL	450-375-4555	
Abonnement et livraison	450-375-4555, option 2	
Les Petites annonces	450-375-8888	
Événements urgents	450-375-9081	
Bell mobilité (gratuit)	#172 667	
TÉLÉCOPIEURS		
Rédaction	450-777-4865	
Publicité	450-777-7221	
Petites annonces	450-375-2195	
INTERNET		
Rédaction	redaction@lavoixdelest.qc.ca	
Publicité	publicite@lavoixdelest.qc.ca	
Annonces classées	classees@lavoixdelest.qc.ca	

Prix du journal à la semaine

(taxes comprises) Livraison

par camelot	4,17 \$
par motorisé	4,59 \$

compte sur moi

leucan

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

Dimanche 29 janvier

Salon Mariées de Granby

2012

GAGNEZ un crédit-voyage lune de miel de 1 500 \$

Information: 450 372-2881

**POUR MIEUX VOUS SERVIR
OUVERT 24 HEURES**

MARCHE du Village

Fruiterie



**BANANES
CHIQUITA**
Produit du Honduras

39¢
/lb



Cantaloup
Produit d'Amérique
Centrale

99¢
ch.



Chou-fleur
Produit importé

99¢



Carottes
Sac de 5 lb
Produit importé

99¢



Cerises
Produit du Chili

3.99\$
/lb



**Tomates rouges
de serre**
Produit du Mexique

99¢
/lb



Jus Oasis
960 ml - Au choix

4/5\$

Bière

**Budweiser,
Molson Dry
& Molson
Export**

24 bout. +
taxes et dépôt



23.85\$

**Coors Light,
Sleeman Light,
Bud Light,
Budweiser 4**

24 bout. +
taxes et dépôt



21.77\$

**Molson M,
Labatt Bleue
et Tremblay**

24 bout. + taxes
et dépôt



22.99\$

Baril Heineken

5 L + taxes et dépôt



19.99\$

À l'achat de
BUD LIGHT
(55 canettes) ou de
BUD LIGHT
(24 bouteilles) + taxes et dépôt.
Prix minimum permis par la loi

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER 2 TOURS
HAUT-PARLEURS MP3**

Vin

**Vin Wallaroo
Trail**

Rouge - 1 L

10.49\$



**Vin Opulence de
Rochefort**

Blanc et rouge - 750 ml

11.99\$



Vin Le Roisier

Rouge - 750 ml

10.99\$



**Vin Coteaux
du Languedoc**

Rouge - 750 ml

12.99\$



**BOISSONS
ALCOOLISÉES
BORIS
COOL**

6 x 250 ml
Au choix

7.99\$



Spécialités

**Tartes 9 po aux pommes et
pommes sucre à la crème**

Surgelées - Cuisinées ici-même



1\$
de rabais



**Pâté de bison
8 po maison**

Surgelé
Cuisiné ici-même

1\$
de rabais



**Fromage
Le Double Joie**

Lait de vache et chèvre
125 g

2.99\$



Pains diamants

6 unités - Cuits sur place

2/5\$



**Fromage cheddar
St-Guillaume**

400 g - Au choix

3.99\$
ch.

PÂTÉ 5 PO MAISON

Au choix - Surgelé
Cuisiné ici-même

3.99\$



**Pennes sauce
rosée maison**

800 g - Surgelés
Cuisinés ici-même

1\$
de rabais

Épicerie



**Beurre
d'arachides
Kraft**

1 kg - Au choix

2.99\$



Céréales Kellogg's

340 g à 485 g - Au choix

3.99\$
ch.



**Croustilles
Lay's et
Marmite**

180 g à 220 g
Au choix

2/5\$

**Pain Gadoua
Vitalité**

675 g - Au choix

Prix en magasin



**Enveloppe repas
Sidekick**

111 g à 167 g - Au choix

99¢
ch.



Frites surgelées McCain

650 g à 1,5 kg
vAu choix

2/5.98\$

**Pizza surgelée
Mikes**

565 g à 1 kg - Au choix

7.99\$
ch.

Barres tendres Val Nature

160 g à 230 g

Au choix

2/4.98\$

PEPSI & 7UP

(incluant diète)
12 canettes + taxes et dépôt

2.99\$
ch.



SPÉCIAUX
VALIDES

Jeu
19

Ven
20

Sam
21

Dim
22

Lun
23

Mar
24

Mer
25

JANVIER
2012



98, route 235, ANGE-GARDIEN 450 293-6115
(autoroute 10 sortie 55) • www.marcheduvillage.com

COWANSVILLE

Le PFK ferme ses portes

ISABEL
AUTHIER

isabel.authier@lavoixdelest.qc.ca

COWANSVILLE — Quand Solange Dubois s'est présentée à son travail, dimanche soir, elle ne s'attendait pas à ce qu'on lui apprenne qu'elle perdait son emploi. C'est pourtant ce que la direction de la succursale de PFK/Pizza Hut de Cowansville a annoncé à ses employés, sans aucun préavis.

« On nous a demandé d'être au resto pour une réunion, dimanche à 19h. Mais ils faisaient cela régulièrement, alors on ne s'est douté de rien », raconte la dame, qui travaillait à cet endroit depuis trois ans.

Sur place, la gérante et son adjointe ont tout simplement avisé leur équipe que le propriétaire mettait la clé sous la porte. La franchise de Cowansville n'est pas la seule; 11 autres petites succursales du Québec auraient subi le même sort ce jour-là, dont celles de Magog et de Coaticook.

Solange Dubois avoue que la clientèle avait un peu diminué depuis l'implantation d'un Saint-Hubert Express de l'autre côté de la rue, « mais ça roulait encore », dit-elle. « On ne nous a rien laissé présager. »

Le restaurant de Cowansville employait 11 personnes, dont trois à temps plein.

Quand *La Voix de l'Est* s'est présentée à cet endroit, hier, une simple

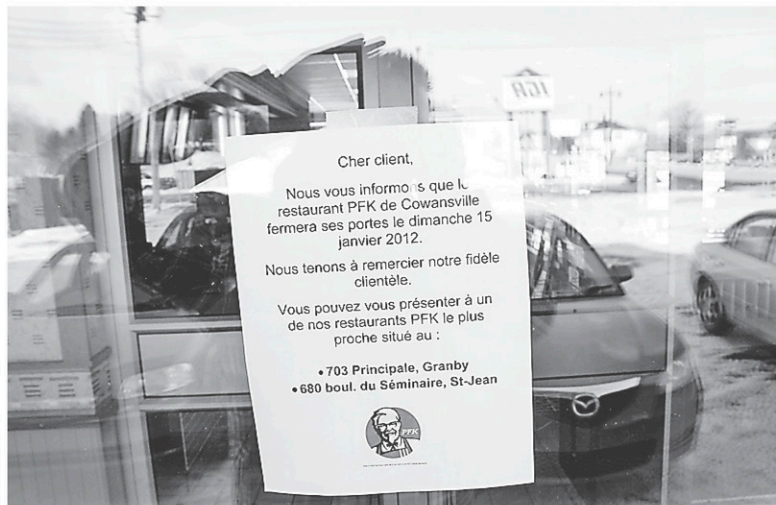


PHOTO JANICK MAROIS

La franchise PFK/Pizza Hut de Cowansville a fermé ses portes dimanche.

affiche sur la porte informait la clientèle de la fermeture de l'établissement. Sur place, quelques personnes s'affairaient à transporter des boîtes, dont la responsable du PFK de Granby. Celle-ci n'a pas voulu commenter la situation, suggérant plutôt de joindre le siège social de la compagnie Prizm, qui exploitait tous les restaurants fermés dimanche, ainsi que plusieurs autres franchises PFK, Pizza Hut et Taco Bell.

Il a été impossible, toutefois, de joindre un représentant de cette entreprise. La responsable des relations de presse pour PFK n'a pas non plus rappelé le journal.

Restructuration

Les difficultés financières du groupe ontarien Prizm ne sont pas un secret. L'exploitant avait annoncé une restructuration de ses activités au printemps dernier, en vertu de la

Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Prizm souhaitait notamment vendre plus de 200 de ses restaurants, une transaction qu'il avait réussi à conclure quelques mois plus tard.

Recours

Victime de la situation, Solange Dubois n'a pas l'intention d'en rester là. Elle considère que Prizm n'a pas agi selon les règles de l'art. « Lorsqu'il y a plus de 10 employés, la compagnie a l'obligation de donner un avis de licenciement collectif de deux mois. Cela n'a pas été fait », laisse entendre la dame.

Elle croit être en droit d'exercer un recours collectif contre son employeur. Elle compte d'ailleurs joindre les employés des autres succursales touchées par cette vague de fermetures pour que la force du nombre joue en leur faveur.

» EN BREF

Bleu lavande en faillite

LA TRIBUNE — Bleu lavande est officiellement en faillite. Après s'être placée sous la protection de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, au début novembre, et avoir plus tard obtenu une prolongation du délai initialement accordé pour sa restructuration, l'entreprise a finalement jeté l'éponge ces derniers jours.

Hier, le syndic Aberback Lapointe a confirmé l'information, qui concerne plus précisément les entités légales Bleu lavande, Distribution lavande officinale BL ainsi que le Groupe lavandula.

Les créanciers de l'entreprise, qui

sont au nombre de plus de 150, recevront sous peu un avis de faillite. La Banque Nationale, le Centre financier aux entreprises Desjardins de l'Estrie, Corposana Capital, le Centre local de développement (CLD) de la MRC de Memphrémagog ainsi que le Centre d'aide aux entreprises Memphrémagog figurent parmi les organisations touchées.

L'entreprise aurait pu demeurer plus longtemps sous la protection de la *Loi sur la faillite*. Mais elle n'a pas demandé une seconde prolongation du délai de 30 jours consenti au départ. Ses créanciers lui réclamaient 8,5 millions \$.

Si la situation paraît sans issue,

il reste malgré tout des chances de relance puisqu'un investisseur souhaiterait redonner vie à Bleu lavande. Des pourparlers à ce sujet ont présenté cours.

Président du CLD de la MRC de Memphrémagog, Jacques Marcoux se montre d'ailleurs optimiste quant aux chances de relance de Bleu lavande. « C'est une belle entreprise! J'ai passablement d'espoir », lance-t-il.

Du même souffle, il assure que le CLD fera tout en son pouvoir afin de favoriser la relance de l'entreprise, qui possède de larges champs de lavande près de Fitch Bay. « On fera tous les efforts nécessaires pour ça », annonce-t-il.

17 mars
Ski Bromont.com
7 versants

Inscrivez-vous au
defiski.com

DÉFI SKI 12h
leucan
defiski.com

SOLDE DE MATELAS**TOUT DOIT SORTIR!**

Jusqu'à

50%**DE RABAIS**

	Rég.	Spéc.	Qté
Matelas Regency STRATA Simple	699\$	259\$	2
Matelas Regency STRATA Queen	799\$	359\$	1
Matelas Verona DREAMEASY Queen	649\$	479\$	4
Matelas Verona DREAMEASY Simple	499\$	319\$	2
Matelas Manathan DREAMEASY Queen	739\$	599\$	2
Matelas Manathan DREAMEASY Double	689\$	499\$	1
Matelas Manathan DREAMEASY Simple	539\$	399\$	1
Matelas Savoie 2 Confort Queen	799\$	499\$	1
Monarch Strata Q STRATA Queen	799\$	599\$	
California Queen	799\$	479\$	

Lits articulés
Base et matelasÀ partir de
1 449\$**30% DE RABAIS**

Matelas Somni King	2 999\$	2 099\$
--------------------	---------	----------------

BEAUCOUP d'autres spéciaux en magasin**CHOIX CONFORT**

LITS D'EAU

Matelas Bonne Nuit

STRATA DREAMEASY TEMPUR SOMNI NexGel

330 Principale, Granby • 450 375-5073

La POUTINE DU QUÉBEC.

valentine

Poutine régulière

3,99\$
-TAXES**VENEZ PAR LA MÊME OCCASION DÉCOUVRIR NOS POUTINES GOURMET À VOS VALENTINE DE GRANBY ET BROMONT**70, RUE PRINCIPALE • 725, RUE PRINCIPALE
567, RUE DUFFERIN • 89, BOULEVARD BROMONT

OFFRE SPÉCIALE D'UNE DURÉE LIMITÉE. VALIDE UNIQUEMENT DANS LES RESTAURANTS VALENTINE PARTICIPANTS. PHOTO À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

NOUVEAU CREVETTES BANGKOK · HAWAÏENNE · CRÉOLE*

DIMANCHE AU JEUDI

12 crevettes
AU CHOIX

8.99*

Toutes nos assiettes sont servies
avec riz et salade César.



OU
DÉGUSTEZ-LES
TOUS

4+4+4

BANGKOK · HAWAÏENNE · CRÉOLE

Plateau
INTERNATIONAL

9.99*

Toutes nos assiettes sont servies
avec riz et salade César.



SAMEDI
MARIACHIS



Du 21 JANVIER
au 11 FÉVRIER

MERCREDI

des Dames

15 CREVETTES
à l'ail pour elle

6.99*

Toutes nos assiettes sont servies avec riz et salade César.

VENDREDI SOIR OCCUPATION DOUBLE

13 janvier George Olivier
20 janvier Dave
27 janvier Nancy

3 février Étienne
10 février Odile

le
St AMBROISE
RESTAURANT
PUB

* Crevettes à l'ail également offertes. Valable dès 16 h à l'achat d'une consommation. Taxes en sus. • www.St-Ambroise.com

Liquidation de démonstrateurs 2011

Fitness • Billard • Spas

Spas



SPA TRADITION
rég. 11 999 \$
5 999\$

3 en stock

- 6-7 places
- 92 po x 92 po x 38 po
- 71 jets en inox
- 2 pompes 6 hp
- Ozonateur
- Système de son



SPA DE NAGE
rég. 24 999 \$
18 999\$

1 en stock

- 7-9 places
- 144 po x 90 po x 50 po
- 3 pompes de 6 BCV
- 76 jets
- Ozonateur + système UV
- Système de son Sony Marine
- Bassin de nage de 8,5 pi propulsé



SPA AEROMAX
rég. 11 499 \$
6 499\$

2 en stock

Modèle 2012 redessiné, dernière chance !

- 6-7 places
- 83 po x 83 po x 35 po
- 55 jets DELUXE
- Station cervicale
- Couvercle «Walk-on»
- 2 pompes de 5 BCV
- Balnéothérapie
- Système de son Sony Marine

SPA AEROMAX
rég. 11 999 \$
6 999\$

1 en stock

Modèle 2012 redessiné, dernière chance !

- 6-7 places
- 92 po x 92 po x 35 po
- 51 jets DELUXE
- Station cervicale
- Couvercle «Walk-on»
- 2 pompes de 5 BCV
- Balnéothérapie
- Système de son Sony Marine



INCLUS POUR TOUS LES SPAS :
Disjoncteur, levier pour couvercle, couvercle, marche en résine, livraison.

Fitness

VÉLO VETICAL CP320
rég. 299,99 \$
99,99\$ + taxes

66% de rabais

Fin de ligne...
Rabais du fournisseur



SPINNER CP920
rég. 599,99 \$
299,99\$ taxes incluses

ou 8,34 \$/mois



MULTISTATION SA006SM
rég. 399,99 \$
199,99\$ + taxes



TAPIS ROULANT 30AT
rég. 1 899 \$
999\$ taxes incluses

livraison incluse



Livraison incluse sur tous les appareils de 500 \$ et plus en inventaire.

TAXES INCLUSES OU 36 VERSEMENTS, 0 % SUR LES PRODUITS DE PLUS DE 300 \$ EN INVENTAIRE. DÉTAILS EN MAGASIN.

CLUB PISCINE

SUPER Fitness

GRANBY: Lun., mar., mer.: 9h à 17h30 • Jeu., ven.: 9h à 21h • Sam.: 9h à 17h • Dim.: 10h à 17h
COWANSVILLE: Lun., mar., mer.: 10h à 17h • Jeu., ven.: 10h à 21h • Sam., dim.: 10h à 17h

Plan de financement disponible.



Granby • 450 777-6611 | Cowansville • 450 815-6611

23010561

JEUDE 19 JANVIER 2012 - LA VOIX DE L'EST

9

Une sage décision



VALÈRE AUDY
COMMENTAIRE

valere.audy@lavoixdelest.qc.ca

C'est une sage décision que viennent de prendre les élus municipaux de Granby en optant pour une pause et la révision du plan triennal d'immobilisations au lieu de commander un référendum sur le règlement d'emprunt de 21,7 millions\$ pour l'exécution de divers travaux, dont l'aménagement d'une place publique au centre-ville. Une décision de toute évidence forcée par les événements, dont la pression des critiques de l'endettement qui s'amplifie au fil des jours et ce registre signé par 2817 citoyens alors qu'il en fallait à peine 1242 pour obliger le conseil à reculer ou aller en référendum.

Un référendum demeure une voie aussi démocratique que l'est le registre des opposants aux projets d'une administration. Et la démocratie ne parle nettement qu'au terme de l'ensemble de la démarche. Les deux meilleurs exemples qu'on puisse à cet égard donner sont ceux de l'acquisition des terres Miner et de l'investissement dans l'agrandissement de l'aréna. Des gens ont fait campagne pour, d'autres contre et, à la suite aux registres, on a dû aller en référendum avec ce que cela comportait de frais. La population a massivement dit oui dans les deux cas.

Pourquoi alors renoncer à cette voie, surtout que le conseil était majoritairement favorable au projet et que les 2817 signatures du registre ne constituent qu'un faible pourcentage des quelque 50 000 citoyens aptes à voter? Parce qu'il n'y a pas, dans ce projet d'éléments aussi gros et mobilisateurs que dans le cas des terres Miner et de l'aréna, que le contexte diffère, que la place publique divise les citoyens et, surtout, que la crainte de l'endettement et de ses effets sur les comptes de taxes fait des ravages qui ne se limitent plus aux seuls adversaires du maire.

Dans le cas des terres Miner, la ville devrait un jour, en autant que le projet en vienne à démarrer vraiment, rentrer dans son argent. Quant à l'aréna, de substantielles subventions en réduisent le coût. Dans les deux cas, cela servait les intérêts de l'ensemble de la population. Et il y a malgré tout eu opposition. Cela à un moment où l'économie se portait mieux et où la dette de la ville n'était pas ce qu'elle est devenue. Or ce qu'on a actuellement comme projet et contexte, c'est une tout autre chose, soit un ramassis d'aménagements et de travaux, utiles bien sûr, voire nécessaires dans certains cas, mais qui sont coûteux et qui ne mobilisent pas autour d'un objectif commun.

On peut ainsi imaginer que les élus de Granby auraient pris un risque plutôt élevé en allant en référendum avec leur projet de 21,7 millions\$ et qu'un échec aurait donné des ailes aux adversaires de l'administration Goulet. Aussi, est-il plus sage de prendre une pause, de revoir le projet et revenir avec autre chose de moins coûteux et plus acceptable à la fois. À moins de trouver une façon différente de réaliser les mêmes travaux. Une pause et une révision qui sont d'autant plus appréciables que ceux qui viennent de dire non au projet tel que soumis ou qui s'élèvent contre l'endettement ne sont pas forcément tous des anti-Goulet et des élus qui appuient le maire, mais des citoyens qui sont d'abord et avant tout inquiets.

Les élus de Granby reviendront donc en février avec un plan remodelé. Ce qui s'impose puisque certains des travaux projetés pressent. Le conseiller qui a mené la charge contre l'emprunt de 21,7 millions\$ manifeste sa méfiance. Il craint une campagne publicitaire pour vendre à peu près la même chose. Après la sienne, il doit bien s'attendre à ce que le maire et ses ex-collègues ne baissent pas complètement les bras. Reste que le conseil, devant les craintes des citoyens et dans le contexte économique actuel, serait mal avisé de revenir avec à peu près le même projet. Il faut que ce soit différent ou qu'on trouve de nouvelles façons de faire qui soient acceptables.

À suivre samedi: la place publique et le conseiller Bonin

Une opinion?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être transmises par courriel à opinion@lavoixdelest.qc.ca, et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

Vous pouvez également nous écrire via cyberpresse.ca/contact. Seuls le nom et la municipalité seront publiés. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes. **Ces commentaires ne doivent pas excéder les 500 mots. La Voix de l'Est se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.**

Duceppe envisagerait de remplacer Marois à la tête du PQ



LA VOIX DES LECTEURS

Quel rattrapage?

Monsieur Petit, je suis honoré que vous m'ayez lu. Rassurez-vous, les 30 km de rues pavées pendant l'élimination de la dette l'ont été selon les règles de l'art. Les conduites d'égouts pluviales trop petites ont été remplacées par des plus grosses. En ce qui concerne le stationnement du zoo, ces travaux ont été exécutés bien après mon départ de la mairie. Mais, puisque vous mentionnez le zoo, je me permettrai de vous rappeler quelques faits concernant le zoo. Il faut se rappeler qu'à cette époque, celui-ci était en crise financière et frôlait la faillite. Sa situation financière était si mauvaise que les administrateurs du zoo avaient été contraints de négocier à la baisse le salaire des travailleurs. Admettez que négocier une baisse de salaire avec la CSN, ça prend plus que des arguments de marketing.

En 1995, des subventions étaient disponibles. Avec l'aide de Pierre Paradis, député de Brome-Missisquoi, nous

sommes allés chercher deux millions au fédéral, deux millions au provincial; le zoo a investi un demi-million et la Ville de Granby lui a accordé une subvention de 1,5 million. Les six millions réunis ont permis de bâtir le Pavillon de l'éducation et la Maison des primates. Puis vint le projet Amazoo évalué à 5,5 millions. Je me rappelle très bien la rencontre organisée par Mario Limoges, directeur général du zoo à l'époque. Celui-ci me présentait alors la maquette du parc aquatique Amazoo. Même si les études de marché démontrant la rentabilité de ce projet étaient concluantes, le zoo avait de la difficulté à trouver un prêteur pour financer son projet. Aussi envisageait-il de faire appel à du capital de risque. Ce mode de financement est particulièrement onéreux, puisqu'il commande des taux d'intérêt avoisinant 20%.

Imaginez un emprunt de 5,5 millions à un taux de 20% alors que la Ville empruntait à cette époque à 5%. Le

conseil municipal de Granby décida alors d'endosser ce prêt, permettant ainsi au zoo de réaliser une importante économie. Évidemment, si le projet ne connaissait pas le succès escompté, ce sont les citoyens de notre ville qui devenaient responsables de cette dette et moi je n'avais pas été élu pour endetter la ville mais bien pour éliminer la dette.

Ces deux exemples nous démontrent clairement une chose. Le conseil municipal de l'époque, même s'il était farouchement opposé à la dette municipale, n'a jamais renoncé à quelque projet que ce soit, s'il en valait la peine et surtout avait une vision d'avenir. Certaines personnes mal informées (j'ose l'espérer) affirment qu'avant 2005 c'était le néant à Granby. À vous de juger!

À suivre ...

Michel Duchesneau
Granby

Où étiez-vous, messieurs Bonin et Duchesneau?

Étant considéré comme un candide, je viens ici corriger M. Duchesneau. Il dit que, dans notre ville, il y a deux groupes de citoyens: les lucides et les candides.

Il a oublié les bornés!

En juin dernier, au théâtre Le Palace, il y a eu une soirée d'information pour

la population de Granby pilotée par la fondation Rues principales. Ce soir-là, je n'ai vu ni M. Duchesneau ni M. Bonin. C'était intéressant et plein d'idées constructives.

Ce n'était peut-être pas dans ma cour, mais c'était dans ma ville. Il y a eu applaudissements à la fin de

la présentation.

Dans certains pays, la dictature et le camouflage sont le résultat de la division. Rien ne prouve que ces décideurs sont clairvoyants.

Jean-Marie Bérubé
Granby

SUCCESSION DE PAULINE MAROIS

Duceppe entretient les rumeurs

JOCELYNE RICHER ET MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Gilles Duceppe n'a rien fait, hier, pour dissiper les rumeurs qui l'envoient à la barre du Parti québécois avant longtemps.

Et certains députés péquistes sont désormais persuadés que si M. Duceppe est sorti du mutisme qu'il s'était imposé depuis des mois, c'est qu'il a décidé de tasser Pauline Marois avant qu'il ne soit trop tard.

«Je ne serais pas surpris qu'elle quitte en début de la semaine prochaine», a confié en entrevue à *La Presse canadienne* un député péquiste qui a requis l'anonymat. Il a dit croire que sa chef ne pourra pas subir une telle pression plus longtemps.

Au cours de quelques entrevues, hier, M. Duceppe est resté évasif sur ses intentions, mais il n'a pas nié son intérêt succéder à la chef péquiste.

L'ancien chef du Bloc québécois s'est dit «confiant» que M^{me} Marois «saura prendre les bonnes décisions pour l'avenir du mouvement» souverainiste, à l'occasion du conseil national du parti la semaine prochaine.

M. Duceppe a refusé de préciser davantage ses propos, disant préférer attendre la suite des événements.

En laissant ainsi entendre publiquement qu'il était disponible, M. Duceppe vient d'enlever à M^{me} Marois sa dernière bouée de sauvetage, selon un membre de son équipe. C'est comme si M. Duceppe lui avait dit: «Vas-t-en Pauline, j'arrive!», analyse ce député.

«Est-ce qu'elle voudra se présenter au Conseil national la semaine prochaine, sachant que Gilles Duceppe a déjà commencé à préparer son terrain, que Bernard Drainville fait des sorties, que des militants ont recommencé à redemander sa démission et qu'il y a un

échec électorale qui est devant nous?», s'interroge-t-il, en croyant que la chef péquiste va céder sa place, de guerre lasse.

«Est-ce qu'elle sera encore là la semaine prochaine?», se demande ce député, qui dit tenir à rester au sein du caucus et qui ne se définit pas comme un fan de Gilles Duceppe.

Cependant, il croit que si ce dernier a décidé de sortir publiquement, c'est qu'il doit avoir l'appui de certains élus péquistes, prêts à changer de chef pour augmenter les chances de voir le PQ faire bonne figure aux prochaines élections.

Malaise

Chose certaine, la sortie de M. Duceppe a créé un malaise au sein des élus péquistes, qui se montraient peu bavards, dans les couloirs du parlement.

Certains demeurent cependant optimistes et fidèles. Loyal soldat, le député de Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier, a dit n'avoir aucun doute que M^{me} Marois sera encore à la tête des troupes péquistes au prochain scrutin.

«Je ne crois pas que le caucus va s'énerver. Je pense au contraire que la question du leadership est derrière nous», a dit M. Cloutier, persuadé que M. Duceppe pourrait non pas remplacer M^{me} Marois mais former avec elle «un duo extraordinaire pour la prochaine campagne».

Le leader parlementaire, Stéphane Bédard, pense comme lui. «Il faut additionner, pas soustraire», dit-il.

«M^{me} Marois, elle reste. On a besoin d'elle. Elle doit rester par responsabilité pour le parti», dit encore M. Bédard, un inconditionnel de la chef.

Pour sa part, le député Bernard Drainville, qui a brandi en fin de semaine dernière le spectre de la disparition du PQ, brillait par son absence à l'Assemblée nationale.



PHOTO IVANOH DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE

L'ancien chef du Bloc québécois s'est dit «confiant» que Pauline Marois «saura prendre les bonnes décisions pour l'avenir du mouvement» souverainiste, à l'occasion du conseil national du parti, la semaine prochaine.



Anie Perreault se distingue

GRANBY (IA) — La conseillère municipale à la Ville de Bromont, Anie Perreault, a vu ses succès soulignés, récemment, par le comité Femmes et développement régional de la CRÉ Montérégie Est. M^{me} Perreault, qui est administratrice du Réseau des élues municipales de la Montérégie Est (RÉMME), vient en effet d'être nommée au sein du conseil d'administration de Loto-Québec jusqu'en novembre 2015. Anie Perreault a pratiqué le droit durant plusieurs années, avant d'occuper divers postes dans le domaine des communications. Depuis 2006, elle offre à contrat ses services stratégiques en communications et en relations publiques. Elle a été élue conseillère du district 6 (Adamsville) de Bromont en 2009.

PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Plus qu'un conseiller...
Yves Paquette ...un ami
Courtier immobilier
BUR.: 450 378-4120
CELL.: 450 775-9940
Estimation gratuite
Un seul appel suffit
Visitez mes propriétés!
yvespaquette.com
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

L'ébénisterie vous attire ?

Cours à temps partiel, sans préalable pour hommes et femmes adultes

Académie du meuble

Passion et tradition

- Cours de sculpture ornementale
 - Cours de peinture de lait
- Cours de finition de meuble
- Cours de tournage sur bois
 - Cours d'ébénisterie

Aussi disponibles sur place : gouges Pfiel pour la sculpture, produits pour finition de meubles, peinture de lait et livres en français sur le travail du bois.

450 777-BOIS (2647) www.academiedumeuble.ca 411, rue Saint-Vallier, Granby

AUCUNE RAISON D'ATTENDRE

ERT EXCLUSIVEMENT CHEZ LES CONCESSIONNAIRES CAN-AM® AU CANADA.

2 ANS DE GARANTIE LIMITÉE†

GARANTIE LIMITÉE BRP DE SIX MOIS PLUS GARANTIE BRP EXTENSION DE SERVICE TOTAL B.E.S.T. DE 18 MOIS.
À L'ACHAT DE VÉHICULES CAN-AM COMMANDER™ 2011 ET 2012 NEUFS ET NON-UTILISÉS.

PLUS

FINANCEMENT DISPONIBLE À

4,49%

TAUX DE CRÉDIT
POUR
36 MOIS*

À L'ACHAT DE VÉHICULES CAN-AM COMMANDER 2011 ET 2012 NEUFS ET NON-UTILISÉS.
AUTRES OPTIONS DE FINANCEMENT DISPONIBLES.

FAITES VITE ! OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.



PERFORMANCE^{NC}

SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY
125, rue Pierre Paradis (face à La Grillade)
450 360-3888

www.performancenc.ca
Visitez CAN-AM.BRP.COM ou demandez tous les détails à votre concessionnaire.

VALCOURT • 9060, rue de la Montagne 450 532-2262
SHERBROOKE • 5020, boul. Industriel 819 821-3595
PRINCEVILLE • 780, boul. Baril Ouest 819 362-2926
DRUMMONDVILLE • 176, boul. Industriel 819 395-2464

can-am
can-am.brp.com



BEST

© 2011 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1^{er} novembre 2011 au 31 janvier 2012. Les modèles admissibles sont tous les véhicules côte à côte Can-Am Commander 2011 et 2012 neufs et non utilisés. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Voyez un concessionnaire BRP autorisé pour les détails. † Garantie limitée de deux ans: L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 18 mois additionnels de couverture B.E.S.T. assujettie à une franchise de 50\$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour avoir tous les détails et recevoir une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, prix, design, caractéristiques de ses modèles ou de leur équipement, et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côte à côte et écoutez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité: Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le filet de sécurité latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côte à côte est conçu pour utilisation hors route seulement: ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Age minimum de conduite: 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Conduisez toujours prudemment et évitez les vitesses excessives. 9100125

REMORQUES^{NC}

ACHAT - VENTE - LOCATION - ACCESSOIRES RÉPARATION

AVEC UNE REMORQUE POUR 2 MOTONEIGES... ALLEZ CHERCHER LA NEIGE LÀ OÙ ELLE EST!



à partir de
4 500\$

En ce début d'année 2012, l'équipe de Remorque NC tient à remercier tous ses fidèles clients qui ont su la retrouver et qui lui ont fait confiance. C'est grâce à eux, ainsi qu'à nos nouveaux clients, que l'année 2011 fut si exceptionnelle.

Nous profitons également de l'occasion pour vous rappeler que Remorque NC fait la vente et la location de remorques ainsi que la vente de pièces de remorques de toutes marques. Des services de réparation de remorques, d'installations d'attaches remorques et de contrôles de freins sont aussi disponibles.

Merci et bonne année à notre clientèle présente et future ainsi qu'à toute la population! Vous servir est notre plus grand plaisir!



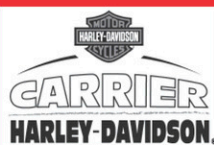
Remorques fermées pour 2 motoneiges 100% aluminium

125, rue Pierre-Paradis
(Sortie 68 de l'autoroute 10)
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY
450 360-3888

176, boul. Industriel
DRUMMONDVILLE
819 395-2464

780, boul. Baril Ouest
PRINCEVILLE
819 505-0712

5630, rue Martineau
ST-HYACINTHE
450 549-4341



Réjean Lapointe
Dir. des ventes
20 ans



Francis Boutin
Dir. pièces et services
16 ans



Pierre Emile Bélanger
Pièces
11 ans

Galerie du sommeil



BRAULT & MARTINEAU

GRANDE VENTE APRES INVENTAIRE!

NOS EXPERTS VOUS CONSEILLERONT SUR LES PLUS GRANDES MARQUES



90

jours d'essai

sur TOUS nos matelas

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou moindre. Détails en magasin.

La garantie confort, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brault & Martineau



ELAN

Matelas ferme/Fibres Pillo'Fill®/½ po de mousse confort
Mousse de support ferme/Haut profil/Supports latéraux
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 5 ans. Livraison gratuite

- 1 place/380 ressorts. 5,98 \$*/mois ou 299 \$
RABAIS DE 100 \$
- Grand lit/640 ressorts 7,38 \$*/mois ou 369 \$
RABAIS DE 110 \$
- Très grand lit/824 ressorts. . . 9,78 \$*/mois ou 489 \$
RABAIS DE 150 \$



RABAIS DE 110 \$

6,98 \$*/mois OU

349 \$

2 PLACES/476 RESSORTS



LE CHEVALIER

Matelas semi-ferme/Fibres Pillo'Fill®/Mousse confort
Mousse convolutive zonée/Contour de mousse
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/336 ressorts. 7,18 \$*/mois ou 359 \$
RABAIS DE 140 \$
- Grand lit/520 ressorts 9,58 \$*/mois ou 479 \$
RABAIS DE 170 \$
- Très grand lit/676 ressorts 11,98 \$*/mois ou 599 \$
RABAIS DE 240 \$

RABAIS DE 200 \$

7,98 \$*/mois OU

399 \$

2 PLACES/432 RESSORTS



ARC-EN-CIEL III

Matelas semi-ferme/Dessus à coussinet
Resorts ensachés/Contour renforcé
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 7 ans. Livraison gratuite

- 1 place/435 ressorts. 7,98 \$*/mois ou 399 \$
RABAIS DE 230 \$
- Grand lit/713 ressorts. 10,98 \$*/mois ou 549 \$
RABAIS DE 300 \$
- Très grand lit/899 ressorts 13,98 \$*/mois ou 699 \$
RABAIS DE 340 \$

RABAIS DE 250 \$

9,98 \$*/mois OU

499 \$

2 PLACES/609 RESSORTS

50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* SUR LES MATELAS JUSQU'EN MARS 2016

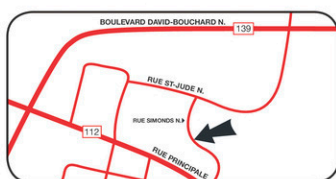
VOUS POUVEZ PAYER EN

LIVRAISON GRATUITE! **

7 JOURS SUR 7, MÊME LE DIMANCHE!



** DANS UN RAYON DE 200 KM. DÉTAILS EN MAGASIN



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU MERCREDI 9H À 18H • JEUDI ET VENDREDI 9H À 21H • SAMEDI 9H À 17H • DIMANCHE 10H À 17H

GRANBY 450 372-5656
braultetmartineau.com



Offre en vigueur du lundi 16 janvier au mercredi 25 janvier 2012. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de Liquidation Brault & Martineau. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:
Si votre solde quotidien moyen est de: 100 \$ | 500 \$ | 1000 \$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de: 1,60 \$ | 8,01 \$ | 16,03 \$

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 799 \$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.



à ne pas répéter

POUR NOUS JOINDRE :

• TÉLÉPHONE : 450 375-4555

• COURRIEL : celine.gagnon@lavoixdelest.ca

COLLABORATRICE SPÉCIALE : CÉLINE GAGNON

Nous avons appris avant les Fêtes que le restaurant L'impérial, sur le boulevard Leclerc, avait été classé par un critique culinaire comme étant le « meilleur nouveau restaurant en région ». Bravo à l'équipe de l'impérial et à son chef **FRANÇOIS CÔTÉ**.

...

Pour bien commencer l'année et souhaiter le meilleur à ses clients, **BENOIT DICAIRE**, du bureau de crédit de Granby, leur a ouvert ses nouveaux locaux, à Saint-Alphonse. L'ambiance chaleureuse a été complétée par un feu « virtuel » projeté sur écran. Tout y était pour de bons échanges et du réseautage de qualité. Merci à l'équipe et à Benoit!

...

La relève agricole est entre bonnes mains. **SAMUEL GOSSELIN**, conseiller en développement du CLD Haute-Yamaska, a remis une bourse de 10 000 \$ aux propriétaires de Tendres Bouchées, une entreprise de Roxton Pond dirigée par **KILIANE GRENIER** et **MARTIN BROUSSEAU**. Félicitations aux récipiendaires!

...

La tempête de la semaine dernière a été l'occasion pour

ANNIE-PIER MASSÉ, du Bureau de crédit de Granby, de visiter le décor en se rendant au bureau. Plus de peur que de mal, et une expérience de plus!

...

SUZANNE TARDIF et son équipe de la Maison Soutien aux aidants sont en train d'organiser leur premier Spaghetti-DON pour le 23 février prochain. Le président d'honneur, **EDDY SAVOIE** des Résidences Soleil - Manoir Granby, sera présent pour soutenir l'organisme. Les billets sont en vente au prix de 10 \$ et on s'adresse à Annie au 450-375-9115, poste 211.

...

ANNE-MARIE GRONDIN était très fière d'accueillir près de 80 personnes sur 14 allées pour le Quillothon annuel de « Jeunes entreprises », samedi soir dernier. Bravo aux équipes et à l'organisatrice de la soirée, c'est un beau succès à reproduire!

...

Les dirigeants de la caisse Desjardins Haute-Yamaska ont visité le Centre Bell lors de la joute Canadiens-Sénateurs samedi dernier. Le transport en commun a été très utile pour l'aller-retour, mais **ME ÉRIC BERTRAND**, du cabinet Dionne,

Nadeau, Bertrand, aurait avantage à regarder sa montre plus souvent, pour s'assurer de monter à bord en même temps que tout le monde!

...

On a appris que **MARCEL CARRIER**, directeur du Centre Jean-Paul Régimbald et mentor de la première heure, prendra sa retraite « officielle » de son poste de gestionnaire, en juin prochain. Nous lui souhaitons à l'avance de bien en profiter! Marcel continuera d'accompagner les entrepreneurs en tant que mentor.

...

Mieux comprendre la maladie d'Alzheimer. On a tous quelqu'un dans notre parenté qui souffre de la maladie d'Alzheimer. On aura peut-être un père ou une mère qui en souffrira un jour... ou nous-mêmes en serons peut-être atteints. Pourquoi ne pas venir en apprendre un peu plus sur cette maladie le jeudi 26 janvier de 19h à 21h dans la salle café théâtre du Palace de Granby? C'est gratuit. Réservez votre place sans tarder. 450-777-3363.

...



Joie de Noël

Les Toastmasters Passionnés étaient ravis de répandre la joie de Noël en visitant la Résidence du Parc, la Résidence Leduc et la Résidence St-Antoine le 11 décembre dernier. Huit membres du club ont partagé leur passion pour les cantiques de Noël en français, en anglais, en latin et même en allemand. Quelle belle expérience pour tous! Une nouvelle tradition pour le groupe? C'est à suivre! Les Toastmasters Passionnés font partie de Toastmasters international qui compte plus de 270 000 membres dans 13 500 clubs répartis dans 116 pays à travers le monde. Toastmasters vous aidera à vous libérer de votre crainte de parler en public et à développer des habiletés qui accroîtront votre réussite, quel que soit votre champ d'activité. Le groupe se rencontre les mercredis soir à 18 h 45 au Loblaws, 2^e étage. Bienvenue aux invités! Info : 450 375-9566. Sur la photo, debout de gauche à droite : Pierre Croteau, Hélène Thiboutot, Catherine St-Pierre, Sylvie Balthazar, Léona Hamel, Estelle Compagna, Louise Ostiguy et René Jolicoeur.



Équipe Quillothon JE

Simon Tremblay, de PHP Creation, a réuni des membres de sa bulle de réseautage pour participer au Quillothon entrepreneurial de Jeunes entreprises. Bravo à Luc Brodeur, Maud Salomon, Benoit Dupuis et les autres membres de leur équipe pour avoir participé et pour leur appui aux équipes scolaires qui font l'expérience de gérer une entreprise dans le programme « J.E. ».

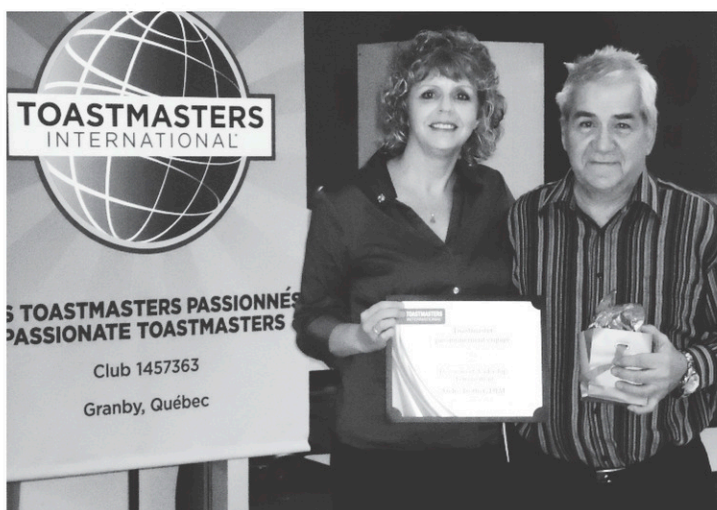


Esprits libres

L'équipe d'Esprits Libres Communications croit aux bienfaits des activités de team building et ces dernières sont choisies au profit de la communauté régionale. Ainsi, Opération Nez rouge a pu compter sur une équipe de bénévoles à l'esprit libre pour effectuer des accompagnements durant la nuit du 27 décembre. Les membres ont tellement apprécié leur expérience qu'ils la réitéreront assurément. Esprits Libres Communications lancent donc un défi à la communauté d'affaires de la région.

Haute distinction

André Trottier, Toastmaster distingué, la plus haute distinction accordée par Toastmasters, a été honoré le 7 décembre dernier pour ses 35 ans comme membre Toastmaster. Nouveau membre du club Les Toastmasters Passionnés, on le voit ici avec Léona Hamel, gouverneure de district 2009-2010, qui lui a présenté un certificat et un petit cadeau pour souligner son dévouement et son service à l'organisation internationale. Intéressé à accroître et à perfectionner vos compétences en communication et/ou en leadership, vous êtes invité à venir nous visiter les mercredis soirs à 18 h 45 au Loblaws, 2^e étage. Pour plus d'informations : 450 375-9566.



L'équipe Van Doorn Pour un **RÉSULTAT MAXIMUM APPELEZ-NOUS!**

Cell.: 450 531-6709
Bur.: 450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
Courtiers immobiliers

Karine Gendron
Tony Van Doorn
Luc Laverrière

Résidentiel • Multifamilial • Succession
Visitez notre site: lequipevandoorn.com

Dimanche 29 janvier

Salon Mariées de Granby

GAGNEZ 2012
un crédit-voyage lune de miel de **1 500 \$**

Information: 450 372-2881

La présumée taupe du SPVM s'est suicidée

Ian Davidson savait que sa tête était mise à prix

PATRICK LAGACÉ, FABRICE DE PIERREBOURG ET DAVID SANTERRE

La Presse

Ian Davidson, la présumée taupe du Service de police de la Ville de Montréal, savait que sa tête était mise à prix par des criminels figurant sur la liste ultrasecrète qu'il avait tenté de vendre à la mafia, a appris *La Presse*.

Le policier retraité, dont la rocambolesque tentative de trahison a été révélée dans les médias lundi, se serait tranché la gorge dans une chambre d'hôtel de Laval, hier. Sa conjointe a avisé la police de Montréal, en matinée, pour signaler sa disparition. Vers 8h50, les ambulanciers ont découvert son corps ensanglanté à l'hôtel Châteauneuf, au bord de l'autoroute 15. En début de soirée, la police de Laval a confirmé que l'examen des lieux permettait de

privilegier la thèse du suicide.

Ancien analyste de la division du renseignement criminel de la police de Montréal, Davidson, âgé de 57 ans, aurait tenté de vendre à la mafia, pour 1 million de dollars, la liste des informateurs du SPVM. Sur cette liste figurent plusieurs criminels qui renseignent la police à l'insu de leurs camarades.

Quand l'histoire de Davidson a été révélée par Radio-Canada et TVA, lundi soir, la police de Montréal l'avait dans sa ligne de mire depuis le printemps dernier.

En octobre, après une enquête approfondie dont *La Presse* a révélé les détails hier, les enquêteurs du SPVM l'ont interpellé à l'aéroport Montréal-Trudeau alors qu'il s'apprêtait à s'envoler vers le Costa Rica. Il avait en sa possession du matériel informatique crypté contenant la fameuse liste

secrète qu'il avait tenté de vendre à un membre de la mafia.

Davidson, qui avait accès à cette liste quand il travaillait au SPVM, a été relâché et n'a pas été immédiatement accusé. Son cas, en effet, était un casse-tête pour les procureurs de la Couronne: comme la liste devrait être présentée en preuve dans un procès criminel, ils craignaient que le secret de l'identité des informateurs ne soit révélé.

Mais selon nos sources, Ian Davidson n'avait pas que la justice à craindre. Le SPVM l'a avisé, dans les semaines qui ont suivi son arrestation, que sa vie était en danger. « Nous avons appris que des gens qui figuraient sur la liste étaient furieux contre lui et souhaitaient attenter à sa vie », a confié un policier bien au fait de l'enquête.

Le SPVM avertit ponctuellement des gens, sur la foi d'indices fournis par des



PHOTO PATRICK SANFAÇON

La présumée taupe du Service de police de la Ville de Montréal, Ian Davidson, s'est suicidée dans un hôtel de Laval.

informateurs ou glanés lors d'écoutes électroniques, que leur vie ou leur intégrité physique est menacée. C'est ce que les policiers montréalais ont fait avec leur ancien collègue quand ils ont eu vent de menaces à son égard.

» EN BREF

356 \$ d'amendes et neuf points d'inaptitude pour avoir nargué la police

LA PRESSE — Un jeune Lavallois qui a mis en ligne une vidéo dans laquelle il nargue les policiers en commettant des infractions à côté d'eux vient d'avoir une leçon qu'il n'oubliera pas de sitôt. Une équipe de patrouilleurs, mandatée spécialement hier matin pour le retrouver, l'a retracé et lui a donné trois contraventions salées.

Dans la vidéo, visionnée 30 000 fois depuis mardi soir, le

conducteur s'excite en voyant « la fucking police » alors qu'il roule sur le boulevard des Laurentides. « Je suis pas attaché, j'ai un téléphone dans les mains », hurle-t-il, tenant son téléphone portable dans ses mains pour se filmer. Les agents semblent le suivre pendant un moment, mais le laissent filer. Quelques instants plus tard, le conducteur brûle un feu rouge, en riant à gorge déployée.

Tout au long du clip de quatre minutes, mis en ligne sur YouTube sous le pseudonyme Pat Mondoux, le conducteur répète qu'il se rend aux bureaux de la SAAQ pour prendre une photo.

Mardi matin, les deux agents affectés à sa traque se sont rendus au bureau de la SAAQ pour connaître la date et l'heure exacte de la visite d'un Pat, ou Patrick Mondoux. En moins de quatre heures, grâce aux données ainsi recueillies, ils ont pu le retracer et lui ont donné trois contraventions. « C'est 146 \$ et trois points d'inaptitude pour avoir brûlé le feu rouge; 105 \$ et 3 pour avoir roulé sans ceinture de sécurité, et 105 \$ et 3 points pour avoir conduit son véhicule en utilisant son téléphone cellulaire », précise Stéphane Pilon, porte-parole du Service de police de Laval.

Un nom à retenir...

Gina Sergerie
Courtier immobilier

Service confidentiel en français et en anglais
CELL.: 450 522-0884 • BUR.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

2661933

17 mars

Inscrivez-vous au

defiski.com

DÉFI SKI 12h

leucan

defiski.com

Ski Brom*nt.com
7 versants

1831169

ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Contactez l'agent à votre hauteur!
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

Christian LaLumière
courtier immobilier agréé

2661728

SE TERMINE CE DIMANCHE, 22 JANVIER, 17 H

FERMETURE

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

70% 80% 50%

4 jours seulement

APPORTEZ VOTRE REMORQUE!

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE

200 000\$ À LIQUIDER

DANS L'ANCIEN CANADIAN TIRE DE COWANSVILLE

ENTREPÔT OUVERT AU PUBLIC DE JEUDI À DIMANCHE
jeudi et vendredi (10h à 20h) | samedi et dimanche (10h à 17h)

Sectionnel en velours côtelé
#PREINLRHF
50% de rabais
1200\$
599\$
faites votre offre!

Sofa inclinable en polyester
#PRDIAZS
50% de rabais
1400\$
699\$
faites votre offre!

SURPLUSRD.COM
LE PLUS GRAND LIQUIDATEUR DE MEUBLES AU QUÉBEC
Magasinez directement dans nos entrepôts!

NOUVEAU site web
suivez-nous sur FACEBOOK

COWANSVILLE
1599, rue du Sud
450 263.2484
dans l'ancien Canadian Tire

Quantités limitées | Photos à titre indicatif | L'offre se termine le 22 janvier 2012

JEUDEI 19 JANVIER 2012 - LA VOIX DE L'EST 15

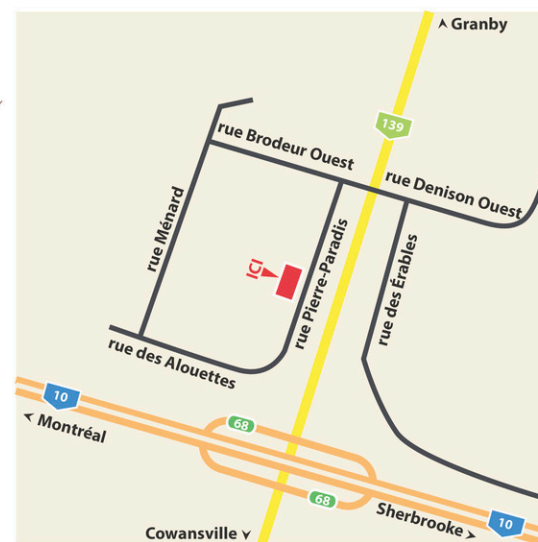
BOISERIES RT HARDWOOD

- FABRICATION SUR MESURE ■
- D'ARMOIRES DE CUISINE
- OU DE SALLE DE BAIN
- CONCEPTION 3D ■
- ESTIMATION GRATUITE ■
- SALLE DE MONTRE ■

*Construction neuve... Rénovations...
Nous pouvons vous conseiller!*



*Tout pour
embellir
votre
intérieur*



PLANCHERS | ESCALIERS | MOULURES | RAMPES | PORTES
ARMOIRES | VANITÉS | COMPTOIRS | CÉRAMIQUE | PORCELAINE
PIERRES NATURELLES ET DÉCORATIVES

WWW.BOISERIESRT.COM

139 PIERRE-PARADIS, ST-ALPHONSE-DE-GRANBY **450 776-9396**

Joyeux anniversaire de naissance à: Yves St-Onge, Bedford; Monique Viens, Granby; Gabrielle Lussier, Granby; Pauline Daigneault, Cowansville; Émilie Roy, Granby; Carl Lagacé, Roxton Pond; Francis Chagnon, Warden; Dominique Allen, Waterloo; Samuel Dépôt Richer, Granby; Nancy Marin Brown, Roxton Pond.

Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, du lundi au vendredi, au 450 375-4555, poste 255.)

► **Club d'âge d'or Bromont:** parties de cartes le 500 à 19h30, au 593 Shefford, Bromont. Info: 450 534-0466 ou 450 534-3660.

17 mars
Ski Bromont.com
7 versants
Inscrivez-vous au **defiski.com**

Loisir et Sport Montérégie et Kino-Québec vous invitent à profiter de l'hiver
en participant à l'une ou l'autre des activités physiques et sportives organisées dans votre région!
Glissade, patinage, hockey, randonnées, sculpture sur glace et bien plus !

DATE/HEURE	ACTIVITÉS	LIEU	VILLE OU ARRONDISSEMENT	INFORMATION
3 février 18 h 30 à 21 h 30	Patinage, glissade, balade en carriole, tire sur la neige, feu en baril, musique d'ambiance, jeux d'adresse, soupe et breuvages	Terrain des loisirs	Ange-Gardien	Marie-Pier Painchaud 450 293-7575
3 février 19 h à 20 h 15	Démonstration de patinage artistique et partie de hockey adolescent			
3 février 20 h 15 à 21 h 30	Feu d'artifice Partie de hockey adulte			
18 février 13 h à 17 h	Tournoi amical de hockey d'antan, balade à cheval, structures gonflables, patin libre, danse sur glace pour tous, mascottes et maquillage, dégustation de tire sur la neige, sculpture sur neige, mini-golf hivernal, cardio-enneigé, raquette, spectacle jeunes publics	Terrain des loisirs	Marieville	Jonathan Gendron 450 460-4444, p. 276
18 février 18 h 30 à 1 h	Patin libre aux flambeaux avec animation de la part d'un DJ professionnel	Parc Édouard-Crevier	Marieville	Jonathan Gendron 450 460-4444, p. 276
4 février 13 h à 17 h	Tournoi de hockey, feu de joie, musique, concours de sculptures de neige, jeux gonflables, traîneau à chien, patinage, pente à glisser, tire sur neige	Parc Jacques-Saumure	Rougemont	Caroline-Josée Beaulieu 450 469-3790, p. 224
10 février 18 h à 22 h	Tournoi de hockey éponge Collation et breuvage sur le site	Terrain des loisirs	Roxton Falls	Mario Bachand 450 548-2366
11 février 9 h à 12 h	Concours amateur de scie (manuelle) Activité bucheronne mixte (équipe de deux)			
11 février 13 h à 22 h	Glissade et construction de forts (enfants) Feu de joie			
12 février 13 h à 17 h	Finale du tournoi hockey éponge			
4 février 14 h à 18 h	Plaisirs d'hiver 2012 «Santé vous bien» 10e anniversaire- Activités familiales, structures gonflables, capsules santé, trampoline bungee, glissade, patinage libre, collation et breuvage santé, musique, mascottes, feu d'artifice à 18 h	Centre de la nature 225, ch. de la Plage (nouvel emplacement, accès via rue Church et MacKinnon)	Cowansville	Alain Dion 450 263-6464, p. 422 www.ville.cowansville.qc.ca
3 février 17 h à 21 h	Patinage libre et hockey Musique d'ambiance Collation, chocolat chaud et autres	Patinoire municipale (chalet des patineurs, situé à l'arrière de l'hôtel de ville)	Dunham	Marie-Claude Demers 450 295-2418
4 février 19 h 30 à 21 h 30	Contes, feu d'artifice, danses folkloriques	Parc Conrad-Blain	Farnham	Mario Readman 450 293-3178, p. 311
5 février 13 h à 16 h	Activités libres - patinage, glissade Musique, amuseurs publics. Défi des districts : série d'épreuves amicales confrontant les conseillers municipaux et les citoyens de leur district.	Parc Roch-Bourbonnais	Farnham	Mario Readman 450 293-3178, p. 311
18 février 8 h 30 à 19 h et 19 février 8 h 30 à 16 h	Hockey sur glace comme dans le temps (bottes ou patins), tournois de soccer sur neige, glissade, animation musicale, feu d'artifice, promenade en voiture de chevaux, patinathèque (disco sur glace avec objets lumineux), tire d'érable sur neige, mini-ferme, concours de jib Spin Limit et autres activités à venir.	Parc Daniel-Johnson	Granby	Mathieu St-François 450 361-6081
29 janvier 13 h à 16 h	Activités pour toute la famille. Plusieurs activités sur place : patinage libre, promenade en carriole, tours de camion de pompier, mascotte, tire, sculpteur de neige, jeux gonflables et autres.	Aréna Clément-Choinière	Saint-Alphonse-de-Granby	Annie Lessard 450 375-4570 ou 450 522-4122
18 février 12 h à 16 h 30	Rallye sportif, patinage, glissade, tours de carriole à chevaux, dessins sur neige dans des cadres, volleyball, feu, chocolat chaud et collations, mascotte, prix de présence et plus encore !	Parc des Générations	Sainte-Cécile-de-Milton	Sonia Martel 450 378-1942, p. 26
11-12 février 10 h à 22 h	Tournoi de hockey bottines, feu de joie, patinage, glissade et sculpture sur neige	École Notre-Dame	Sainte-Christine	Jean-Philippe Guilbert 819 858-2024
20 janvier 19 h à 22 h 21 janvier 9 h à 18 h	Tournoi hockey éponge, glissade, feux et guimauves	Patinoire de St-Joachim	Saint-Joachim-de-Shefford	Sonia Leblanc 450 539-3201
22 janvier 9 h 30 à 15 h	Tournoi familial hockey éponge Parents vs enfants			
27 janvier 19 h à 24 h	Carnaval : curling			
28 janvier 18 h à 24 h	Carnaval : couronnement, souper	Salle des loisirs et École Centrale		
17 février 19 h à 23 h	Tournoi de curling	Patinoire de St-Joachim		
29 janvier 13 h à 16 h	Course à relais, tir de câble, course sur glace	Centre communautaire	Stanbridge East	Agnes Wightman 450 248-7998
11 février 13 h à 17 h Reporté au 12 février en cas de mauvaise température	Tire d'érable, chocolat chaud et cidre épicé chaud, glissade sur butte de neige géante, patin libre, parties de hockey animées, création familiale de bonhommes de neige, peinture sur la neige et autres activités d'animation pour tous en compagnie de musique et feux d'ambiance	Parc municipal Hill-Goyette	Sutton	Nathalie Mireault 450 538-2290
19 février 12 h à 16 h	Patinage libre, glissade, raquette, tournoi amical de hockey bottines, chocolat chaud, guimauves sur neige, maquillage, musique d'ambiance, mascottes, prix de présence, concours d'habileté sur glace Vivez l'expérience d'une promenade en B-12, l'autoneige Bombardier Pour tous ! Gratuit !	Parc Robinson Stationnement rue Mario	Waterloo	Lyn Duellat 450 538-2282, p. 600

La programmation complète de la région est disponible sur le site Internet de Loisir et Sport Montérégie (www.loisir.qc.ca), sur celui de Kino-Québec (<http://www.mels.gouv.qc.ca/plaisirshiver>), ainsi que sur celui de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie (www.0530monteregie.com).



Balayer ce code à partir de votre téléphone intelligent pour découvrir la page Facebook de la programmation provinciale des activités de la Campagne Plaisirs d'hiver



La preuve est close au procès Shafia

CHRISTIANE DESJARDINS

La Presse



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

KINGSTON, ONTARIO — Le procès de la famille Shafia tire à sa fin à Kingston, en Ontario. Après que la preuve a été déclarée close, hier matin, les jurés ont été renvoyés chez eux. Ils doivent revenir lundi prochain pour les plaidoiries. Le sort des trois accusés devrait être entre leurs mains à la fin de la journée mercredi, croit le juge Robert Maranger.

Mohammad Shafia, 58 ans, sa femme, Tooba Mohammad Yahya, 42 ans, et leur fils Hamed, 21 ans, sont accusés du meurtre prémédité de leurs trois filles (soeurs d'Hamed) ainsi que de la première femme de monsieur. Zaïnab, 19 ans, Sahar, 17 ans, Geeti, 13 ans, et Rona, 52 ans, ont été trouvées noyées dans une Nissan au fond de l'écluse de Kingston Mills, le matin du 30 juin 2009.

La famille de trois adultes et sept enfants revenait d'un voyage à Niagara lorsque la tragédie est survenue. La Couronne pense qu'il s'agit de meurtres froidement exécutés pour laver l'honneur de la famille. Les adolescentes s'habillaient de manière trop sexy et fréquentaient des garçons, ce qui contrevenait aux règles établies dans la famille. Les accusés, qui se disent innocents, soutiennent qu'il s'agit d'un accident.

Expert en culture afghane

La comparution du dernier témoin de la défense a été plutôt brève, hier matin. Nabi Nisdaq, décrit comme un expert en culture et langue afghanes,

Le sort des trois accusés — Mohammad Shafia, sa femme, Tooba Mohammad Yahya et leur fils Hamed (à l'arrière) — devrait être entre les mains du jury à la fin de la journée, mercredi prochain.

a expliqué que les hommes afghans jurent souvent quand ils sont fâchés.

«Cela arrive en deux occasions: quand un homme est très fâché et qu'il considère que ce qui arrive n'est pas sa faute, et lorsque des adolescents sont entre eux», a-t-il dit. Selon lui, les jurons sont très utilisés en Afghanistan, mais ils ne traduisent pas nécessairement la vérité. Par exemple, quand un homme traite une femme de «putain», cela ne veut pas dire qu'elle fait le trottoir, a illustré M. Nisdaq.

Moins de trois semaines après la mort de ses trois filles, Mohammad Shafia les a traitées de putains, de salopes, de filles sans honneur et de tricheuses. Il disait qu'il avait fait ce qu'il fallait, assurait qu'il ne regrettait rien et répétait que l'honneur était plus important de tout. Il disait aussi que, si elles revenaient 100 fois à la vie, il les couperait en morceaux 100 fois avec un hachoir.

» EN BREF

Procès de Tony Conte: le jury délibère

MONTRÉAL (LA PRESSE) — Tombée de rideau dans le procès de l'acteur Tony Conte, accusé de complot de possession de cocaïne. Les 11 membres du jury ont été séquestrés hier en fin d'après-midi pour délibérer sur un verdict.

Durant une bonne partie de la journée, la juge Sophie Bourque a donné des instructions minutieuses au jury, qui devra évaluer la crédibilité des témoignages dans cette affaire. Le comédien connu pour son rôle dans la série *Omerta* a été arrêté le 29 octobre 2008, dans une chambre d'hôtel de Montréal où s'est déroulée une transaction de drogue impliquant deux agents d'infiltration de la police de Montréal.

La poursuite allègue que Conte a été un acteur important dans une entente pour acheter 30 kilos de cocaïne pour 500 000 \$. Conte affirme toutefois qu'il s'est retrouvé à cet endroit par hasard. Il se serait rendu à l'hôtel pour s'enquérir de l'état de santé d'un homme d'origine mexicaine de qui il s'occupait pour un ami. C'est bien malgré lui qu'il s'est retrouvé dans la chambre d'hôtel où se sont produits les faits reprochés.

Lors du procès, les deux agents doubles sont venus témoigner, ainsi que la conjointe de l'acteur et sa gérante. Son relevé téléphonique a également été passé au peigne fin. Quelques heures avant d'être arrêté, Conte a reçu un message texte faisant référence à un «deal» et au chiffre «30».

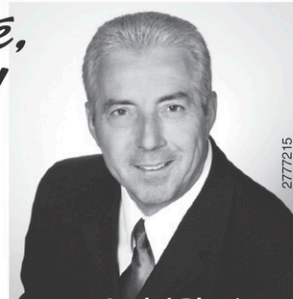
Pour ta propriété, appelle André !



ALTITUDE Agence immobilière

450 361-1121

www.century21.ca/andre.blouin



André Blouin Courtier immobilier

450 525-0547



HONDA

On défonce l'année, pas votre budget.



CR-V LX 2011

À l'achat

27 980 \$

Rabais de

4 000 \$

Prix révisé

23 980 \$*

Transport et préparation + taxe A/C inclus



Accord SE 2011

À l'achat

26 440 \$

Rabais de

4 500 \$

Prix révisé

21 940 \$†

Transport et préparation
+ taxe A/C inclus



Ridgeline DX 2011

À l'achat

36 680 \$

Rabais de

5 690 \$

Prix révisé

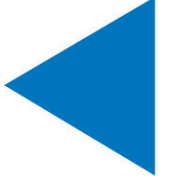
30 990 \$†

Transport et préparation
+ taxe A/C inclus

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

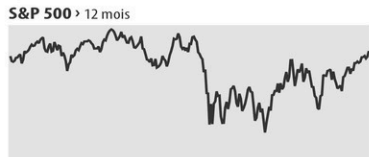
hondaquebec.ca

*Le rabais à l'achat de 4 000 \$ est applicable avant taxes sur le CR-V LX 2011 neuf (modèle RE3H3BEV) pour un prix à l'achat de 23 980 \$ incluant transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. Le rabais à l'achat de 4 500 \$ est applicable avant taxes sur l'Accord berline SE manuelle 2011 neuve (modèle CP2E6BE) pour un prix à l'achat de 21 940 \$ incluant transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. Le rabais à l'achat de 5 690 \$ est applicable avant taxes sur le Ridgeline DX 2011 neuf (modèle YK1F2CZ) pour un prix à l'achat de 30 990 \$ incluant transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres validées seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le fabricant et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.



LES BOURSES

> ÉTATS-UNIS



FERMETURE **1 308,04**
 VAR. 1J **1,11%** | 1 AN **+1,01%**
 52 SEM. HAUT **1 370,58** | BAS **1 074,77**

> DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1J (pts)	VAR. (%)
Brazil Bovespa (Brésil)	61 722,86	1 076,96	1,78
CAC 40 (France)	3 264,93	-5,06	-0,15
DAX (Allemagne)	6 354,57	21,64	0,34
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 436,00	-0,46	-0,02
FTSE 100 (Angleterre)	5 702,37	8,42	0,15
Hang Seng (Hong Kong)	19 686,92	59,17	0,30
Mexico Bolsa (Mexique)	37 506,76	905,56	2,47
FTSE MIB (Italie)	15 278,00	-47,98	-0,31
NIKKEI 225 (Japon)	8 550,58	84,18	0,99
S&P/ASX 200 (Australie)	4 217,88	2,25	0,05
Shanghai (Chine)	2 266,38	-31,99	-1,39
Swiss Market (Suisse)	6 116,23	60,06	0,99

> CANADA



FERMETURE **12 327,52**
 VAR. 1J **0,77%** | 1 AN **-9,08%**
 52 SEM. HAUT **14 329,49** | BAS **10 848,19**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
PROVIDENT ENER. (PVE)	17 939 133	11,50	-0,17
KINROSS GOLD (K)	14 146 651	10,54	1,44
CLINE MINING (CMK)	9 417 540	2,24	17,89
PALADIN ENERGY (PDN)	7 719 366	1,95	9,55
CATALYST PAPER (CTL)	7 085 397	0,01	-50,00
MANULIFE FINAN. (MFC)	6 873 084	11,92	-0,17
TRANSCANADA (TRP)	6 357 524	41,89	-1,11
LUNDIN MINING (LUN)	6 316 001	5,04	5,22
SUNCOR ENERGY (SU)	6 159 677	33,94	2,17
BOMBARDIER (BBD.B)	6 059 504	4,50	4,90
TALISMAN ENERGY (TLM)	5 808 592	11,62	0,35
BANQUE ROYALE (RY)	5 007 879	52,45	1,22
URANIUM ONE (UUU)	4 293 042	2,79	7,31
MERCATOR MINE. (ML)	4 044 468	1,92	3,78
ENCANA (ECA)	4 024 297	17,69	0,63
RESEARCH IN MO. (RIM)	3 529 324	17,47	-1,63

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CRAIG WIRELESS S. (CWG)	4 000	0,31	29,17
IMAGING DYN. (IDL)	21 000	0,03	25,00
WARNEX (WNX)	30 000	0,03	25,00
BIONICHE LIFE SCI (BNC)	286 210	0,66	24,53
GEOLOGIX EXPLOR. (GLX)	3 505 241	0,27	20,00

EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
E-L FINANCIAL COR (ELF)	3 647 370,00	10,00	
FAIRFAX FINAN. (FFH)	33 118 429,37	9,99	
NIKO RESOURCES (NKO)	87 174 49,65	2,35	
CONSTELLATION SO. (CSU)	25 940 87,90	2,05	
FINNING INTER. (FTT)	1 526 170 26,10	1,70	

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CATALYST PAPER (CTL)	7 085 397	0,01	-50,00
GENENEWS (GEN)	14 000	0,14	-20,00
JURA ENERGY (JEC)	304 000	0,05	-18,18
VAALDIAM MIN. (VAA)	25 500	0,09	-14,29
AFRICO RES. (ARL)	2 262	0,70	-12,50

EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
PARAMOUNT/A (POU)	534 681	33,20	-1,48
STELLA-JONES (SJ)	35 296	41,52	-1,47
MACDONALD DETT. (MDA)	58 700	44,46	-1,14
COGECO CABLE (CCA)	28 249	52,66	-1,09
FORTRESS PAPER (FTP)	31 703	32,00	-0,85

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE **1 550,05**
 VAR. 1J **0,80%** | 1 AN **-32,39%**
 52 SEM. HAUT **2 464,78** | BAS **1 305,53**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
LONGFORD ENERGY (LFD)	14 184 658	0,15	7,14
QUETZAL ENERGY (QE)	5 263 700	0,08	-6,25
ROYAL COAL (RDA)	4 084 873	0,05	11,11
MART RES. (MMT)	3 706 139	0,93	0,00
WESTERNZAGROS (WZR)	3 407 541	0,68	-1,45
PACIFIC COAL (PAK)	2 971 349	0,41	5,13
REDHILL RES. (RHR)	2 927 140	0,12	-11,11
GOLDRUSH RES. (GOD)	2 838 048	0,19	26,67
MOONCOR OIL&G. (MOO)	2 305 517	0,06	-15,38
PRIMA COLOMBIA (PCT)	2 142 900	0,03	-14,29

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme



100,59 \$US

Variation 1 JOUR **-0,12 \$US**
 Variation 1 SEM. **-1,61%**
 Variation 1 AN **+10,08%**

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	TAN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	19,45	0,17	0,88	-8,98
S&P/TSX 60 (XIU)	17,67	0,12	0,68	-9,48
S&P/TSX fin. (XFN)	21,91	0,16	0,74	-6,73
S&P/TSX éner. (XEG)	17,33	0,28	1,64	-15,50
S&P/TSX or (XGD)	23,19	-0,01	-0,04	-2,89
Oblig. c. terme (XSB)	29,24	0,00	0,00	1,42
Oblig. l. terme (XBB)	31,46	-0,11	-0,35	6,61
S&P 500 (XSP)	14,89	0,16	1,09	0,54

PIPELINE

Le projet Keystone a du plomb dans l'aile

LEE-ANNE GOODMAN

LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — Coincé par un délai intenable imposé par le Congrès, qui exigeait une prise de décision d'ici le 21 février, le département d'État américain a recommandé hier que le président Barack Obama rejette le projet d'oléoduc Keystone XL de 7 milliards \$ US présenté par TransCanada, une importante pétrolière de Calgary.

Il semblerait toutefois que le projet soit davantage retardé que mort et enterré: la décision annoncée hier permet en effet à la Maison-Blanche de reprendre le contrôle du processus d'approbation de la proposition controversée. TransCanada pourrait ainsi soumettre un tracé révisé pour son gigantesque oléoduc visant à transporter du pétrole brut des sables bitumineux albertains vers des raffineries américaines en bordure du golfe du Mexique.

En présentant un trajet modifié, l'entreprise pourrait maintenant

contourner un aquifère fragile au Nebraska.

« Déçu »

Le premier ministre Stephen Harper s'est aussitôt dit « profondément déçu » de la décision.

Son porte-parole, Andrew MacDougall, a indiqué que le président Obama avait appelé le premier ministre pour lui annoncer la nouvelle, mais aussi pour lui préciser que TransCanada avait toujours le loisir de soumettre un projet modifié.

« Le président (Obama) a expliqué que la décision n'était pas basée sur les mérites du projet, et qu'elle avait été prise sans préjudices, ce qui signifie que TransCanada peut présenter une nouvelle version de son projet », a indiqué M. MacDougall.

« Le premier ministre Harper a fait part de sa déception. Il a aussi dit au président Obama qu'il espérait que ce projet aille de l'avant, compte tenu de l'important potentiel de création

d'emplois et de croissance économique qu'il signifierait pour les États-Unis et le Canada. »

La première ministre de l'Alberta, Alison Redford, a aussi exprimé sa déception, mais elle s'est dite confiante que TransCanada aura plus de succès avec un nouveau tracé.

Problème épineux

L'opposition virulente de nombreux groupes environnementaux a fait de ce projet un problème épineux pour le président Obama en cette année d'élection présidentielle. Le démocrate, candidat à sa propre réélection, est tiraillé entre un marché du travail morose et la sensibilité écologiste de sa base électorale.

Les partisans du projet, dont le premier ministre Stephen Harper, font valoir depuis des mois que l'oléoduc est d'une importance cruciale pour les États-Unis, puisqu'il serait garant d'une sécurité énergétique et créateur d'emplois.

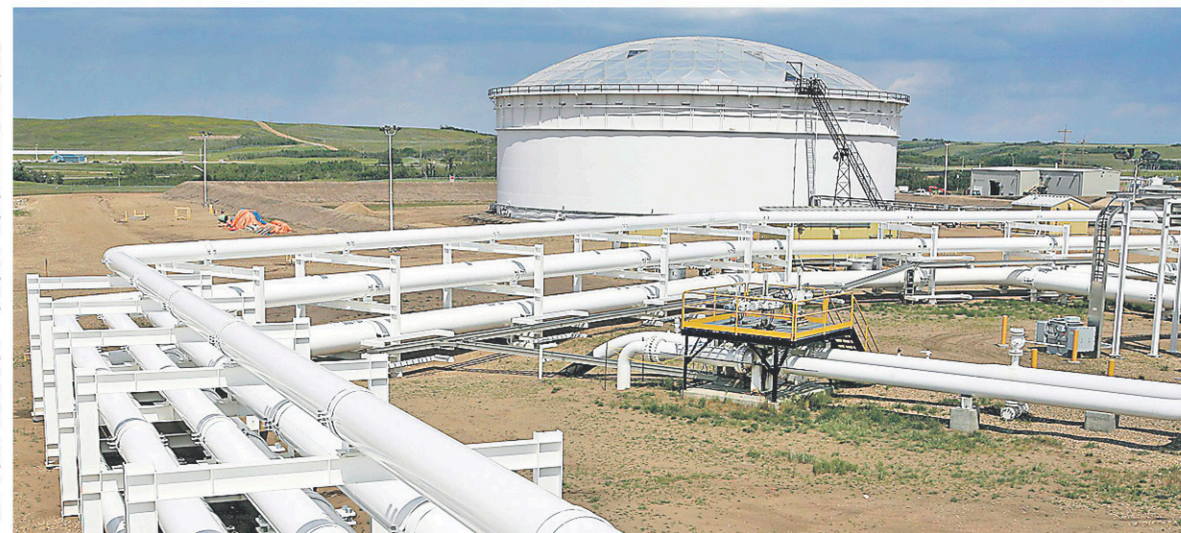


PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

TransCanada pourrait soumettre un tracé révisé pour son gigantesque oléoduc visant à transporter du pétrole brut des sables bitumineux albertains vers des raffineries américaines.

ÉQUIPE CHRISTIAN
LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 26 ans d'expérience

450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

Curtis Skinner
courtier immobilier

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

NOS GAGNANTS

GAGNANTS D'UNE FORMULE GROUPE

GROUPE DE DANNY MARTINEAU (FAMILLE ET AMIS), ESTRIE LOTTO 6/49

22 442 363,20 \$

Résultats des tirages du : 2012-01-18

649	04 27	07 37	10 49	44 compl.	Québec 49	04 16	07 23	08 31	45 compl.
------------	----------	----------	----------	--------------	------------------	----------	----------	----------	--------------

22 27 45 48 **Lots bonis 649+** 39 42 47 48

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Loto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 \$.

Low Payer	3 ♠	9 ♣	10 ♣	V ♥	R ♥	Triplex	01 20 23 27 31
------------------	--------	--------	---------	--------	--------	----------------	-------------------

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
339410	593612	629241
décomposables		
La Poule Plus		
Numéro boni		
842934	908422	963347
non décomposables		
3 lots « 500\$ + TV »		
112A104	691A015	704A775
(non décomposables)		

*Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIrages » correspond à l'un des 3 numéros tirés lors d'un des 5 pré-tirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 25 février 2012 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

Quotidienne	3 070	banco	01 05 09 17 18 20 23 30 34 35
4 0444			36 42 44 47 49 51 57 61 63 70

Astro Jour - Mois - Année - Signe | **Extra** 3761661

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LA VOIX DE L'EST - JEUDI 19 JANVIER 2012



AVEC VOUS,
SANS COMMISSION

ESSAYEZ NOTRE VERSION MOBILE!

Principales fonctions:

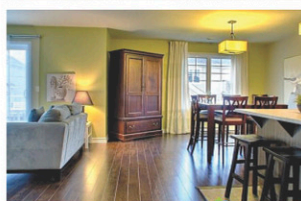
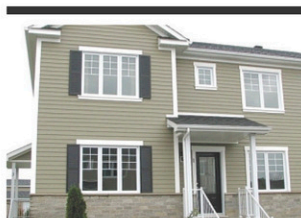
- ▶ Repérage automatique des propriétés qui se trouvent dans votre secteur
- ▶ Outil de recherche rapide (par code d'accès, téléphone, rue ou ville)
- ▶ Affichage des résultats par carte, liste ou galerie d'images
- ▶ Photos plein écran
- ▶ Détails complets des propriétés
- ▶ Section pour consigner vos maisons favorites



SUIVEZ-NOUS SUR [facebook](#) [twitter](#) | VISITEZ www.duproprio.com 1 866 387-7677

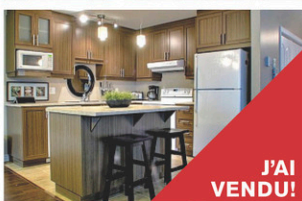
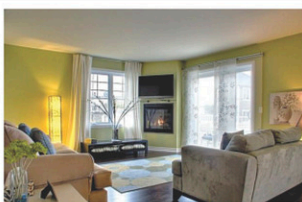


COWANSVILLE 205 000\$
Où mieux vivre. Condo impeccable. Bâtiment en brique avec hautes normes de construction. Très bien insonorisé. Stationnement intérieur sécuritaire. Vue panoramique. Fenestration abondante.
613-748-3638 CODE 293274



GRANBY 174 500\$
Magnifique condo sur 2 étages. Très lumineux et spacieux. Construction 2010. Au 2^e étage. S-sol complètement aménagé. 3 cac et 2 sdb complètes. Ilot central et walk-in. Quartier recherché.

450-525-3873 CODE 288819



J'AI VENDU!



GRANBY 209 000\$
Visite libre le dimanche 24 avril de 13h à 15h. Belle résidence avec grand terrain. Quartier jeune et familial. 3 cac et 2 sdb. S-sol entièrement aménagé. Près de tous les services.
450-770-8454 CODE 231347

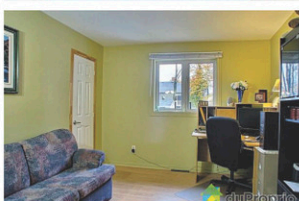
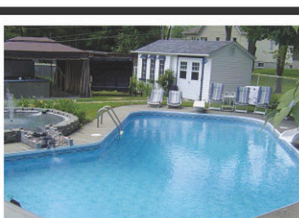


GRANBY 219 900\$
Superbe résidence unifamiliale très ensoleillée. Quartier paisible et recherché. Près de tous les services. Poêle à bois au s-sol et foyer au salon. Cour clôturée. Piscine et patio.
450-956-1615 CODE 155829



GRANBY 234 000\$
Secteur paisible. Près d'une école secondaire école primaire et près d'une garderie. Spa de 6 places et gazebo inclus. Table de pique-nique chaises et table de parterre incluses.

450-378-4982 CODE 177910



GRANBY 219 000\$
Nouveau prix. Charmant cottage ancestral. Quartier recherché. Incluant 3 cac et 1 sdb. Air ouvert. Grand salon. Bel aménagement paysager. Piscine creusée 2 remises et un garage.
450-375-5607 CODE 93730

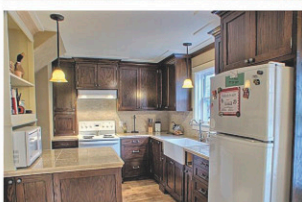
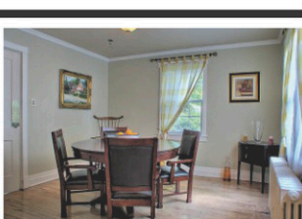


GRANBY 224 900\$
Bungalow incluant 3 cac à l'étage. Possibilité d'une 4^e au s-sol. Près des écoles et services. Quartier paisible. Terrain aménagé et partiellement boisé.
450-360-0469 CODE 225358



GRANBY 299 500\$
Pour vente rapide. Cottage anglais. Près de tous les services. 3 cac et très grand loft au grenier. Sdb rénovée en 2007. Grande terrasse aménagée à l'arrière et véranda au 2^e étage. Garage.

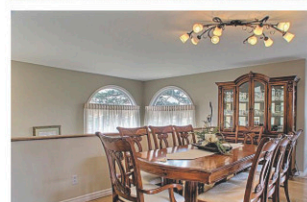
450-360-0718 CODE 146912



GRANBY 229 900\$
Située dans un quartier paisible la maison dispose d'une vue magnifique sur la montagne de St-Paul. L'aménagement paysager agrémenté d'arbres matures lui confère un cachet distinctif.
450-777-0492 CODE 220005

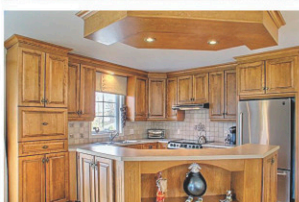
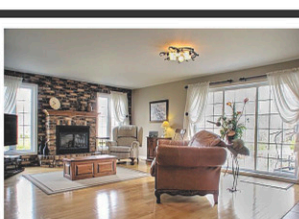


GRANBY 259 900\$
Belle résidence incluant 3 cac et 2 sdb. Décoration chaleureuse et récente. S-sol aménagé. Beaucoup d'espace de rangement. Secteur paisible avec arbres matures et verrière.
450-372-1216 CODE 283598

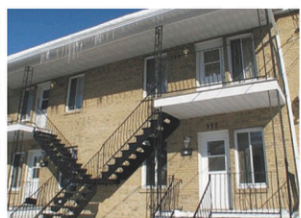


GRANBY 379 000\$
Superbe propriété pourvue d'un aménagement paysager exceptionnel. 3 cac et 2 sdb. Dans un secteur tranquille. Aucun voisin à l'arrière. Immense parc. Foyer au gaz. S-sol entièrement aménagé.

450-777-2121 CODE 150700



GRANBY 235 000\$
Superbe maison 2 étages de construction récente. Planchers en bois franc et céramique. 5 cac et 2 sdb. Plafond de 8 pi au s-sol. Grand terrain avec boisé à l'arrière. Près des services.
450-532-3565 CODE 169795



GRANBY 319 000\$
4 logis. Au centre-ville. Près des services. 4 x 4 1/2 et 1 s-sol complet pour entreposage. Revenu annuel de 25 260\$. Tous les loyers sont loués avec baux et listes de règlements signés.
450-531-9355 CODE 231209



GRANBY 339 000\$
Chaleureuse maison québécoise. 4 cac. Vue panoramique saisonnière. Terrain aménagé de 22 282 pi². Coin de rue. Piscine intérieure chauffée adjacente. Près de tous les services.
450-539-2072 CODE 274352



GRANBY 349 000\$
Superbe propriété contemporaine. Entièrement aménagée. Fenestration abondante. Vue arrière sur un boisé. Matériaux et finition de grande qualité. Accès direct au boisé en toutes saisons.
450-776-7605 CODE 205749



GRANBY 359 000\$
Entièrement rénové. Plain-pied avec s-sol entièrement aménagé. Garage double isolé et chauffé. Grande piscine creusée de 11 pi de profondeur. Gazebo. Terrain aménagé avec arbres matures.
450-574-3231 CODE 159496



MATANE 189 000\$
Belle résidence meublée. Située au 567 rue Rousseau. Grand terrain bordé d'une haie de cèdres et d'arbres matures. Entrée asphaltée. Rénovations récentes effectuées. Près des services.
418-562-5618 CODE 302405



SHERBROOKE 238 000\$
Joli jumelé 3 étages. Secteur Nord. Rue tranquille. A 2 pas des services et de l'accès aux voies rapides. 4 cac. Planchers en bois franc et céramique. S-sol aménagé. Entrée indépendante.
819-812-3536 CODE 284024

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain

* Le vendredi avant 16 h pour parution dans
Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V



1760
Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



2661879

Geneviève Monty | Sonia Bouthiette

Courtier immobilier

Courtier immobilier agréé

450 525-4120

450 776-9990



Accédez à notre site web en saisissant ce code avec votre téléphone intelligent (application QR)



Une équipe **REMARQUABLE**

450 378-4120

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. AGENCE IMMOBILIÈRE



2666376

Je vous offre le meilleur des 2 mondes à partir de 2%

Vendons ensemble
Programme **Visible**
GRATUIT

Clermont Bélanger
Courtier immobilier
clermont.belanger@videotron.ca
450 776-4170

Proprio Direct

Quand l'acheteur choisit d'acheter direct. Rétribution minimale de 2 000\$. Taxes applicables en sus.

PAR LE PROPRIÉTAIRE
179, rue GEMME à Granby

REZ-DE-CH.: s. à dîner, cuisinette, grand salon, s. de lavage avec s. d'eau, bureau.
À L'ÉTAGE: grande chambre des maîtres avec s. de bains adjacente, 2 autres c.c.
AU SOUS-SOL: 2e salon, cinéma maison, gym avec s. de bains, 1 c.c.
Garage double, piscine creusée, cabanon, maison domotisée son et éclairage.
Visite sur rendez-vous, **450-405-9609**

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½ RUE PARÉ, à 2 pas de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé. 390\$/mois, libre imm.
450-360-9889

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

- 3½ 4½ 5½
Différents styles à différents prix.
Libres immédiatement, février, mars, juillet.
Plusieurs secteurs disponibles à **GRANBY**.
450-777-1323

4½ PRÈS DU LAC BOIVIN, pl. flottant, grand balcon, 1 stat., libre imm. 575\$/mois.
450-777-8889 x 224 (jour), 450-830-0429 (soir)

Faites confiance à une équipe solide! **L'équipe Béliveau**

Jason Béliveau, Natalie Bernier, Renaud Béliveau
Courtiers Immobiliers

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière
450 378-4120

Résidentiel • Commercial • Agricole
Cell.: **450 525-2977 • 450 525-5323 • 450 777-6743**

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½: style condo, RUE TRÉPANIÉ, constr. 3 ans, très spacieux, air climatisé, grand rang, au sous-sol, à partir de 785\$/ms. 450-830-0246

PLACE MASSÉ
Nouveau. 3½, 4½, 5½, imm. Près des services. Service de conciergerie. Tranquille. Références. 450-578-0963 ; 450-776-3986, rép.

158 MAISONS À LOUER À GRANBY

BUNGALOW 6½, grand garage détaché, frais peint, chauffage électr., s-sol pour rangement seulement, 481 Churchill, 795\$/mois non chauffé, très propre, libre imm. 450-776-0284

160 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE PRÈS CÉGEP GRANBY, endroit calme, chaleureux, stat., cuisine complète, lav-séch., câble, Internet et produits de base inclus. Disp. imm., 98\$/sem. Calme assuré. Non-fumeur. Réf. demandées. Denis: 450-777-3666

169 DEMANDE À LOUER

PROPRIÉTAIRE DE TERRE CULTIVABLE vous avez pas assez pour vos loyers alors appelez moi, Luc au 450-248-2314 ou 450-542-1208, régions de Bedford, Stand-bridge Est, Brigham

253 TROUVÉ

TROUVÉ CHATTE secteur Cyrien St-Pierre, dégriffée, opérée, env. 1½ an. 450-372-4289

301 DIVERS ARTICLES

DÉMÉNAGEMENT 6 JOURS. Mob. chambre bois Vilas; biblio noire 3 sections; La-Z-Boy, tables sculptées en bois, TV, horloge, lampes, grand bureau, cadres, etc. 450-372-4497

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

VENTE DE FERMETURE

Liquidation JPMS, 1260 St-Jean, St-Césaire Meubles, matelas, app. d'exercices, literie, ++. Jeu-ven: 10 à 20h, Lun-mar-mer-sam: 10 à 16h.

305 INFORMATIQUE

PROBLÈMES D'ORDINATEUR ? Dépannage-Réparation-Vente Service à domicile 20\$ visitez : www.pcxpert.org 450-263-9826 -- 450-522-7677, Peter

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. ★★★
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. Engageons différentes nationalités. 450-405-4902

FEMME AUDACIEUSE de 45 ans. Pour réaliser tes fantasmes. 15 ou 30 minutes. 450-776-3554

FEMME FONTAINE
450-775-1731

FEMME très chaude qui en redemande encore, encore et encore, avec films érotiques. Bienvenue au bi ! 450-994-2362

POUR DES RÉSULTATS...

BERNARD EST LA!

CELL.: 450 521.7211

B.ROUSSELLE@VIDEOTRON.CA



2782014

VITE, VITE FAUT VENDRE! PRIX EN BAS DE L'ÉVALUATION MUNICIPALE

Construction 2005

CAUSE MALADIE

11 du Bosquet, Bromont

Vite, appelez **BERNARD**
Pour visite **450 521-7211**
et faites votre offre

ROYAL LEPAGE Avantage AGENCE IMMOBILIÈRE

351 ESCORTES

JOLIE ET SEXY, 36DD
Bon service, 25 ans.
450-775-6905

MAGALIE est de retour, plus chaude et sexy, pour couple, H ou F, reçoit en privé. Plaisir assuré. Aussi H disponible. 450-994-0667

353 MASSAGES

PLAISIR et SENSUALITÉ

Jolie femme te reçoit pour une détente sensuelle 40\$ = 30 min., 80\$ = 1h. Forte poitrine. 450-204-4756

Audrey est de retour. Pour vous messieurs, jeune fille sexy pour vous servir. ☎ 450-578-0235

NOUVELLE
Une pause santé avec de la sensualité. Service courtois, privé. 450-330-2632

AVIS À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

2764545

404 COURS

GYMNASTIQUE THÉRAPEUTIQUE DOUCE - NOUVELLE SESSION DE 8 COURS
Idéal pour soulager tensions muscul., maux de dos, stress, arthrite. Début 25 janv. (jour/soir). Inscription maintenant: 450-375-3194

405 GARDERIES

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
Places disponibles en janvier, à Granby
Contacter Nathalie: 450-405-4342

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE RELAXATION 7 JOURS. GRANBY 450-956-0725

408 SANTÉ

CESSEZ DE FUMER LASER
Clinique D.R. enr.
• 10 ans à Granby
• Sans douleur
• 1 an de suivi
• Reçus d'assurances et d'impôt

DANIELLE RUEL N.D.
Réflexologue membre de l'A.N.N.
Spa ionique
450 521-1262
www.cessezdefumeravecledaser.com

2601823

2722101

411 AMITIÉS RENCONTRES

DÉJEUNER AMICAL pour personnes seules. Samedi 10h30 au Coq Rôti de Cowansville. Avec activités. Aussi souper dansant chinois le 28 janvier 2012. Inf.: 450-263-3172 Jeannine.

451 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER DEMANDÉ avec expérience, temps plein. Se présenter avec c.v. au 28 rue Dufferin à Granby. 450-375-0577

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
5 jours par 2 semaines.
Apportez CV au 237, boul. Montcalm, Granby.

HOMME OU FEMME
demandé(e) pour travailler dans la volaille, 3 jours / sem. À St-Césaire. Info: 450-293-3448

MED PIZZA recherche
GÉRANTE POUR SALLE À DÎNER à temps plein. Sérieuse et capable de travailler en équipe. Se présenter au 94, rue Principale, Granby, demandez Giovanna ou tél. 450-777-7878 ou cell. 450-525-7652

MOMO SPORTS recherche vendeur(euse)
à temps plein et partiel
Département de vêtements & chaussures
AINSI QUE
Gérant(e) du département de la chaussure
Faire parvenir votre CV à:
marketing@momosports.ca

2782014

451 PERSONNEL DEMANDÉ

PHARMACIE JEAN COUTU
RECHERCHE
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
POSTE À TEMPS PLEIN PERMANENT
avec avantages sociaux,
disponible jour, soir et fin de semaine.
Contacter le propriétaire
Maxime Daoust-Charest
450-372-6666; fax 450-372-7474
jeancoutu26@hotmail.com

Salon de coiffure et d'esthétique
Recherche COIFFEUR(SE) pour location de
chaise, avec expérience, ambiance chaleureuse,
équipe dynamique. ☎ 450-531-2512

SPA ST-CHRISTOPHE
RÉCEPTIONNISTE
Poste à temps plein soir et fin de semaine,
environ 35 h / sem.
3 ans minimum d'expérience dans un spa ou
centre de santé et beauté.
Coordonner les soins, facturation, réception
Doit être bilingue.

Envoyez votre C.V. par
télécopieur au 450-405-4786 ou par
courriel: ccarre@hotelstchristophe.com

454 CAMELOTS DEMANDÉS

**CAMELOTS RECHERCHÉS
À GRANBY**
POUR DISTRIBUER
**LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE**
PARCOURS #354
POUR LES RUES: FERLAND, ROLLAND
ET ISIDORE.
Laissez vos coordonnées au
450-375-4555 boîte vocale 529

552 AVIS PUBLICS

454 CAMELOTS DEMANDÉS

**CAMELOTS RECHERCHÉS
POUR LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE**
À ST-CÉSAIRE
Parcours # 622
Rues: Cécile et Nadeau.
À GRANBY
Parcours # 178
Rues: Allan et Dozois.
Parcours # 179
Rues: St-Michel et Boul. Leclerc.
Laissez vos coordonnées au
450 375-4555 boîte vocale 525

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2002 à 2008
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

Honda CRV 2000 rouge, 150,000 km, traction
Intégrale, bonne condition, prix 4,500\$
450-243-0953

CVENDU.ca
Le site des
petites annonces de
La Voix de l'Est

552 AVIS PUBLICS

Nécrologie



BOUTHILLIER
M. Roger
1946-2012

Le 16 janvier 2012 à l'âge de 65 ans est
décédé M. Roger Bouthillier époux de
Mme Francine Bienvenue.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil
ses enfants : Benoit (Guylaine Roy),
Geneviève (Marc Thériault), ses pe-
tits-enfants : Étienne, Évelyne, Marie et
Maxime. Sa mère Marie-Paule Brien
Bouthillier (feu Georges-Albert Bou-
thillier), ses frères et soeurs : Pierrette,
Nicole (Renaud Boisvert), Ginette (feu
Conrad Grenier), Lucie (Berthier Lafo-
rest), Michel (Patricia Péladeau), Ca-
role (Sylvain Ménard) et Alain (Louise
Santerre). Son beau-frère Jacques, ses
belles-soeurs : Denise et Nicole, ainsi
que ses autres parents et amis.
Il sera exposé au Salon

DESNOYERS
Complexe Funéraire
1981, Boul. de Périgny, Chambly
Tél: (450) 658-8551
www.maison-desnoyers.com

le vendredi 20 janvier 2012 de 14 à
17h et de 19 à 21h. Le samedi 21 jan-
vier 2012 de 10 à 11h. Une liturgie de
la parole sera célébrée en la chapelle
du complexe à 11 heures.
La famille vous propose de faire parve-
nir des dons à la Société canadienne
du cancer ou à la Maison des soins
palliatifs de St-Jean-sur-Richelieu, for-
mulaires disponibles au salon.



FERLAND
Mme
Julie-Anna
1919-2012

C'est avec beaucoup de regret que nous
vous annonçons le décès de notre mère
Julie-Anna, décédée à Sherbrooke le
16 janvier 2012. Épouse de feu Jean-
Baptiste Lussier, demeurant à Valcourt.
**Mme Julie-Anna Ferland repose au
Centre Funéraire Yves Houle
1181 St-Joseph, Valcourt**
**Les heures d'accueil sont vendredi à
compter de 14h à 16h30 et de 19 h à
21h30, samedi, jour des funérailles,
de 9h à 10h30. Les funérailles au-
ront lieu le samedi, 21 janvier 2012
à 11 heures en l'église St-Joseph de
Valcourt, inhumation au cimetière
paroissial.**

Mme Julie-Anna Ferland laisse dans le
deuil ses enfants : Jeannine (feu Marcel
Marois), Gilberte, feu Léonard, Anita,
feu Raymond (Rita Desautels), Daniel
et René (Louissette Lapré); ses 21 pe-
tits-enfants, 45 arrière-petits-enfants
et 5 arrière-arrière-petits-enfants, Ju-
lianne, Jérémy, Mariane, Zack et Ga-
briel. Ses frères et soeurs : Graziella,
Rita, Charles-Aimé (Lucie) et son
beau-frère Jean-Paul Lebrun. Ses ne-
veux, nièces, cousins et cousines, ainsi
que de nombreux autres parents et
amis. Particulièrement ses amis de La
Maison des Aînés à Valcourt.
La famille tient à remercier le person-
nel du CHUS Hôpital Fleurimont pour
les bons soins apportés à madame
Julie-Anna Ferland.

Direction funéraire
Centre Funéraire Yves Houle
TÉL.: 819-826-3747
1-800-561-2881
TÉLÉC.: 819-826-3001
www.yveshoule.com



GAUTHIER
M. Marcel
1955-2012

Subitement le 12 janvier 2012, à l'âge
de 56 ans, est décédé M. Marcel Gau-
thier, époux de Mme Francine Allard,
demeurant à Farnham.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil
ses fils: Sébastien (Nathalie Brodeur)
et Patrice. Il laisse également son petit-
fils adoré Samuel, sa mère Mme Jean-
nine Desgens (feu André Gauthier). Il
était le frère de feu Alain, feu Guy, Ray-
mond (feu Réjean), Gaétan (Johanne
Brouillard), Daniel (Lucie Larouche),
Yvon (Johanne Mailloux), Anne-Marie
(Yves Demay), Sylvain (Johanne Per-
reault), Suzanne, Nathalie (Marc
Goyette), Isabelle (Jean-Guy Paré), feu
Michaël. Son filleul Michaël, sa belle-
soeur Jeannine Allard (Louison Rosa),
ainsi que plusieurs neveux et nièces et
autres parents et amis.

**La famille vous accueillera le ven-
dredi 20 janvier à 14 heures au salon
funéraire**

Désourdy Inc.
1500, rue St-Paul Nord
Farnham, QC J2N 2W8
TÉL.: 450-293-4474
TÉLÉC.: 450-293-8525
Sans frais: 1-877-293-4474
farnham@desourdy.ca

**Une liturgie de la parole aura lieu le
samedi 21 janvier à 11 heures en la
chapelle du salon, suivie de la mise
en place au Columbarium Désourdy.
Heures des visites vendredi 14h à
17h et 19h à 22h et samedi, ouver-
ture à 9h.**

Des dons à la Fondation de l'Hôpital
B.M.P. de Cowansville seraient appré-
ciés. Formulaire disponibles au salon
ou au www.fondationbmp.ca



Décès (Page suivante)



APPEL D'OFFRES

La municipalité de Rougemont demande des soumissions pour la construction
d'une caserne d'incendie sur un terrain adjacent à l'hôtel de ville.

**Le soumissionnaire devra s'assurer d'inclure l'ensemble des documents
demandés par la Municipalité sous peine de rejet automatique de sa sou-
mission.**

Les documents nécessaires à la préparation d'une soumission seront disponi-
bles à compter du **mercredi 18 janvier 2012** par l'intermédiaire du système élec-
tronique d'appel d'offres **SEAO** au www.seao.ca Pour toute information techni-
que supplémentaire, veuillez communiquer avec Monsieur Bruno de Repentigny
au 450 830-3790 ou Monsieur Damien Sanschagrin au 450 469-3790.

Les soumissions devront parvenir à l'hôtel de ville de Rougemont située au : 61,
chemin de Marieville, Rougemont (Québec) J0L 1M0 Téléphone : 450 469-3790
Télécopieur : 450 469-0309

**Les soumissions devront être déposées le ou avant le 6 février 2012, 11h et
seront ouvertes publiquement après 11h le même jour.**

Elles devront parvenir en deux (2) copies, un original et une copie. Les soumis-
sions doivent être transmises dans une enveloppe cachetée portant l'inscription:
**SOUSSION POUR LA CONSTRUCTION D'UNE CASERNE INCENDIE -
MUNICIPALITÉ DE ROUGEMONT.** Seules les soumissions faites sur les formu-
laires fournis par la municipalité seront valides.

Toute soumission pour être valide devra être accompagnée de :

- Des plans prévus à l'article 1.2 du Devis technique;
- Du bordereau de soumission dûment rempli et signé;
- De la garantie de soumission de 10% du prix de la soumission sous
la forme d'un chèque certifié émis au nom du maître de l'ouvrage ou
sous la forme d'un cautionnement et demeurer valide jusqu'à l'expira-
tion de la période de validité de la soumission.

**LA MUNICIPALITÉ DE ROUGEMONT NE S'ENGAGE À ACCEPTER NI LA
PLUS BASSE, NI AUCUNE DES SOUMISSIONS REÇUES ET N'ASSUME
AUCUNE OBLIGATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ENVERS LE
OU LES SOUMISSIONNAIRES.**

Donné à Rougemont, ce 18 janvier 2012,

Damien Sanschagrin
Directeur général adjoint

2802003

**Les petits frères
des Pauvres**
La famille des
personnes âgées seules
*Un don d'amour
en sa mémoire!*
sans frais : 1-866-627-8653
Montréal • Québec • Sherbrooke
Les groupes Amis des petits frères des Pauvres
Saguenay • Lac-Mégantic • Trois-Rivières • Rimouski • Thetford Mines

**5^e anniversaire
de décès**

**Jeannine Tétreault
Lessard**
survenu le 19 janvier 2007
*«Les êtres aimés qui sont disparus
ne sont plus là où ils étaient, mais
ils sont toujours et partout là où
nous sommes et cela s'appelle
le Souvenir.»*

Ton époux
Raymond Lessard
et tes enfants
2796844

**Vous avez droit à une
vie sans violence**
Horizon

**Maison d'aide
et d'hébergement
pour femmes victimes
de violence conjugale
avec ou sans enfant**
450 263-5046
Brome-Missisquoi
1 800 363-9010
S.O.S. Violence conjugale
pour Elle
**Services gratuits et confidentiels
24 heures par jour, 7 jours par semaine**



KIERNAN
DELORME
Mme Valeska

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Valeska Delorme, le 16 janvier 2012, à l'âge de 97 ans, à Ottawa en Ontario. Gabrielle Valeska Magdalene est née à Rollins Hill, Québec, le 10 avril 1914. Elle était la fille de George et Evelyn Kiernan.

Résidente de longue date de Granby, Valeska laisse dans le deuil ses enfants, Sheila-Marie Cook (George) d'Ottawa, Ontario et Karl Delorme (Margaret) de Perth, Ontario; ses petits-enfants: Christopher, Michelle et Nicole Cook, David Delorme, Mélissa Hale (Michael), Karla Ekdom-Delorme et son arrière-petite-fille Lily Hale. Valeska était également adorée par ses nièces Marlyn Kiernan, Lorraine Destrompe (Graydon), son neveu Ray Kiernan (Lori), ainsi que Lucille Marquis (René Perrier) et Terry Rouiller, membres de la famille élargie. Elle était la veuve de Gérard Delorme, la soeur de feu Raymond Kiernan et la belle-soeur de feu Lorette.

Valeska était membre fière et dévouée de la Ligue des femmes catholiques du Canada, membre à vie de la Légion royale canadienne et membre fondateur de la Paroisse Saint-Patrick de Granby. Tout au long de sa vie, elle était une avide joueuse de cartes et suivait avec intérêt la politique canadienne, sur laquelle elle exprimait librement ses opinions. Elle adorait son jardin, son journal quotidien et voir sa famille réunie autour de sa table. On se rappellera son sens de l'humour, sa dent sucrée insatiable, ses années de bénévolat et tout son temps dévoué au soutien de sa communauté. Une vraie fille des Cantons de l'Est, elle anticipait toujours avec plaisir la sève voulant dans les érables de sa cour arrière, signe annonciateur de l'arrivée du printemps. **La famille vous accueillera le vendredi 20 janvier de 14 à 16h, et de 19 à 21h au salon du Complexe funéraire**

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY, J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498
Télé.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier à 11h, en l'église Unie de la Paroisse Saint-Patrick, 101 rue Principale à Granby. Ce même samedi, la famille vous invite à vous rendre directement à l'église pour l'heure de la cérémonie.

En guise de sympathie, des dons à la Paroisse Saint-Patrick seraient appréciés.



TÉTREAUULT
M. Raymond
(Bob)
1930-2012

Paisiblement au CHSLD de Bedford, le 8 janvier 2012, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Raymond Tétreault, époux de feu Mme Jeanne Paglierici.

Il laisse dans le deuil sa fille Nathalie (Daniel Choinière), ses petits-fils: Guillaume, Maxime et Sébastien, son frère Roger, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie en l'église St-Damien de Bedford, le samedi 21 janvier 2012 à compter de 10 heures, les funérailles suivront à 11 heures.

La mise en place au columbarium du complexe funéraire aura lieu à une date ultérieure.

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation du CHSLD de Bedford seraient appréciés par la famille. Formulaires disponibles à l'église.

De plus, la famille tient à remercier le personnel du CHSLD de Bedford pour les bons soins prodigués à monsieur Tétreault.

Les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI
215 rue Rivière,
Bedford, Qc
450.248.2911

Vos témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site internet www.complexebm.com

**Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI**

*Se recueillir,
se retrouver.*



In Memoriam

**Se souvenir par
un don d'espoir**

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don



Société
canadienne
du cancer

Canadian
Cancer
Society

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

L'affaire Éric contre Lola devant la Cour suprême

FANNIE OLIVIER

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Faut-il respecter le libre-choix des milliers de couples vivant en concubinage au Québec ou plutôt leur assurer une protection semblable à celle accordée à ceux qui ont officialisé leur union ?

Il reviendra à la Cour suprême du Canada de trancher la question dans la cause « Éric contre Lola », une affaire juridique très médiatisée qui oppose un riche homme d'affaires et son ex-partenaire de vie en matière de droits des conjoints de fait.

L'éventuelle décision du plus haut tribunal du pays pourrait avoir un important impact pour les 1,2 million de Québécois qui vivent en union libre. Il devra déterminer s'il est discriminatoire pour ces couples non mariés de ne pas avoir les mêmes droits et obligations que les époux en bonne et due forme.

leur vie, a fait valoir le procureur Benoît Belleau.

Il a plus tard souligné que le Québec a pleinement compétence pour légiférer dans le domaine et qu'il s'en est prévalu cinq fois depuis 1980, toujours en refusant d'imposer les mêmes obligations aux conjoints de fait qu'aux couples mariés.

L'avocat d'Éric a soutenu de son côté que les conjoints de fait constituaient un groupe hétérogène. L'enjeu est de savoir si le législateur québécois peut préserver un type d'union où les conjoints peuvent façonner cette relation comme bon leur semble, sans ingérence de l'État, a fait valoir Pierre Bienvenu.

Lors de la séparation du couple, dont les noms ont été modifiés pour préserver l'anonymat de leurs trois enfants, Lola a obtenu une pension alimentaire pour les enfants, mais pas pour elle-même. Elle exigeait également d'Éric un partage du pa-

s'était jamais inquiété à savoir si le prétendu « consentement » des deux personnes formant le couple à ne pas se marier pouvait se vérifier dans la réalité.

Au contraire, a-t-il maintenu, les couples en union libre ignorent fréquemment qu'ils n'auront pas les mêmes protections advenant une rupture. « Est-ce qu'on peut vraiment dire que ça correspond au bon sens de penser que la majorité des conjoints de fait ont renoncé sciemment à toute protection ? », a-t-il lancé.

Vulnérabilité

Abondant dans le même sens, la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec a rappelé que dans bien des cas, la femme se retrouve dans une situation de vulnérabilité après une séparation.

« Elle se retrouve avec son petit baluchon, s'en va chez elle avec ses enfants. Oui, il y a une pension alimentaire pour enfants, mais c'est souvent cette pension qui subvient aux besoins de la mère », a avancé sa directrice générale, Sylvie Lévesque, en marge des audiences.

« Nous, on trouve ça indécent et on se dit: pourquoi est-ce que des conjoints de fait avec enfants au Québec ne sont pas une famille ? », a-t-elle conclu.

La situation financière de Lola est cependant loin d'en être une d'indigence. Elle touche actuellement une pension de près de 460 000 \$ pour ses enfants et vit dans une résidence huppée où elle bénéficie d'aide de gardiennes, d'une cuisinière et d'un chauffeur.

Si la Cour suprême tranche en sa faveur, elle pourra revenir devant les tribunaux afin d'exiger une nouvelle fois la pension alimentaire pour elle-même qui lui avait été refusée en première instance.

Lola a assisté aux audiences hier, mais son ex-conjoint était absent.

Le plus haut tribunal au pays devra déterminer s'il est discriminatoire pour des couples vivant en union libre de ne pas avoir les mêmes droits et obligations que les époux en bonne et due forme.

Les magistrats ont écouté les arguments des parties impliquées dans la cause hier, dans une affaire qui a largement débordé du simple cas du couple Éric et Lola.

Spécificité québécoise

Premier à faire valoir son point devant les magistrats, le gouvernement du Québec a soutenu que le Code civil était une spécificité reconnue qui distingue le Québec des autres provinces. Ailleurs au Canada, on a en effet choisi d'assujettir les conjoints de fait à l'obligation d'une pension alimentaire en cas de séparation, comme il en existe une pour les époux.

Le Québec a décidé de laisser aux couples la liberté de déterminer des questions importantes de

trimoine familial à la hauteur de 50 millions \$.

La Cour d'appel du Québec a attribué à Lola le droit de réclamer une pension alimentaire d'Éric, mais n'a pas consenti à celle qu'elle touche une partie du patrimoine familial. Elle a par ailleurs invalidé l'article 585 du Code civil, jugeant qu'il est discriminatoire pour les couples non mariés d'être incapables d'exiger une pension pour eux-mêmes en cas de séparation.

C'est d'ailleurs la discrimination qui a été au coeur de l'argumentation de Lola, pour qui il n'est pas équitable que les couples vivant en union libre n'aient pas accès aux mêmes protections que ceux qui sont mariés.

Son avocat, Guy Pratte, a affirmé que le gouvernement du Québec ne



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

L'éventuelle décision du plus haut tribunal du pays pourrait avoir un important impact pour les 1,2 million de Québécois qui vivent en union libre.



PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

Des familles déplacées font la queue pour recevoir des rations de nourriture à Mogadishio, en Somalie. Six mois après que la famine se fut déclarée, quelque 250 000 Somaliens vivent toujours dans des conditions très pénibles.

AFRIQUE DE L'EST

La réaction à la famine aurait été trop lente

NAIROBI, KENYA (ASSOCIATED PRESS)

— Des milliers de personnes sont mortes inutilement et des millions de dollars ont été gaspillés parce que la communauté internationale n'a pas réagi assez rapidement aux signes de famine en Afrique de l'Est, ont déclaré hier des organismes d'aide humanitaire, avertissant qu'une nouvelle crise se préparait dans l'ouest du continent africain.

Selon un rapport réalisé par Oxfam et Save the Children, la plupart des pays riches ont attendu que la famine dans la Corne de l'Afrique soit à son apogée avant de donner des sommes substantielles. La pénurie de nourriture avait été annoncée dès le mois d'août 2010, mais la majorité

des donateurs n'ont réagi que lorsque la crise a été officiellement déclarée en Somalie en juillet 2011.

Le rapport blâme même les organismes d'aide humanitaire, affirmant qu'ils ont mis trop de temps à ajuster leurs services à la situation.

Barbara Stocking, la directrice d'Oxfam, a déclaré que, tout comme la communauté internationale, les organismes avaient leur part de responsabilité dans les délais qui avaient coûté la vie à de nombreux Africains, et qu'ils devaient aussi tirer des leçons de cette expérience.

Toujours la faim

Le gouvernement britannique estime qu'entre 50 000 et 100 000

personnes sont mortes en raison de la famine, principalement en Somalie. L'Éthiopie et le Kenya ont aussi été touchés, mais les organismes d'aide humanitaire ont pu intervenir plus facilement dans ces deux pays qu'en Somalie, ravagée par la guerre.

D'après l'ONU, quelque 250 000 Somaliens sont encore menacés par la faim et plus de 13 millions de personnes ont besoin d'aide.

Le rapport souligne que la sécheresse et le prix élevé de la nourriture pourraient entraîner une nouvelle famine, cette fois dans la région du Sahel, à l'ouest de l'Afrique. L'occasion pour les organismes de mettre en pratique ce qu'ils ont appris de la dernière crise.

» EN BREF

Recherches interrompues pour le *Costa Concordia*

ROME (ASSOCIATED PRESS) — Les recherches dans l'épave du *Costa Concordia*, dont le naufrage le 13 janvier près de l'île italienne de Giglio a fait 11 morts selon un dernier bilan provisoire, ont été suspendues hier matin en raison d'un glissement de l'épave.

Selon un porte-parole de la garde côtière, le commandant Filippo Marini, les détecteurs de mouvement sur la coque ont enregistré un léger glissement du paquebot, qui gît sur le flanc. Le danger est que l'épave en équilibre sur une plate-forme rocheuse immergée bascule dans des eaux plus profondes, emprisonnant les plongeurs à la recherche de victimes et d'éventuels rescapés.

M. Marini a expliqué que les opérations avaient été interrompues hier matin par mesure de précaution afin de vérifier les données indiquées par les détecteurs et de déterminer s'il y avait eu un mouvement et, le cas échéant, de quel type et de quelle importance.

Le bilan provisoire du naufrage s'établit à 11 morts selon les autorités italiennes, qui ont par ailleurs publié une liste de 28 personnes encore portées disparues, 24 passagers et quatre membres d'équipage. Ce chiffre inclut les six corps retrouvés depuis lundi, dont aucun n'a été identifié pour le moment. Parmi les 28 personnes manquant à l'appel figurent 13 Allemands, six Italiens, quatre Français et deux Américains.

Clémence demandée pour un Canadien condamné à mort aux États-Unis

HELENA, MONTANA (LA PRESSE CANADIENNE) — Les avocats du seul Canadien en attente d'exécution aux États-Unis ont officiellement déposé une demande de clémence aux autorités de l'État du Montana.

Leur client, Ronald Smith, maintenant âgé de 54 ans, est dans le couloir de la mort aux États-Unis depuis près de 30 ans pour les meurtres de deux hommes, en 1982. Tous les appels logés précédemment par l'ancien résident de Red Deer, en Alberta, ont été rejetés.

Ses avocats demandent au gouverneur Brian Schweitzer de commuer sa peine en emprisonnement à perpétuité. Ils affirment que M. Smith a changé et que les assassinats ont été commis alors qu'il n'avait que 24 ans et qu'il était sous l'emprise d'une funeste combinaison d'alcool et de stupéfiants.

Ronald Smith a été reconnu coupable en 1983 d'avoir abattu Harvey Mad Man, 23 ans, et Thomas Running Rabbit, 20 ans. Il avait traversé la frontière à pied avec deux amis en possession d'un fusil à canon scié de calibre .22. Selon l'accusation, il a volé ses victimes et procédé à leur exécution.

La demande de clémence de Ronald Smith est appuyée par une lettre du gouvernement du Canada qui endosse sa démarche.



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La parole n'est pas flèche, et n'en perce que mieux. Tandis que le Soleil, Mercure et Pluton se trouvent en Capricorne, vos dires sont d'autant plus pertinents et percutants. Voilà qui constitue un atout pour débattre votre point de vue, mais qui peut devenir une lame à double tranchant si votre rhétorique en vient à offenser les autres. Évitez à tous prix les attaques à caractère personnel.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Si vous savez résister à la tentation de choisir l'alternative la moins raisonnable, la suite des événements ne devrait pas vous décevoir. Le simple fait de parvenir à renoncer à la loi du moindre effort peut vous placer sur la route que vous convoitez. Les astres vous proposent ainsi une façon à la fois sage et valorisante d'appeler votre propre chance et de vous rapprocher d'un rêve.



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Plus on se découvre, plus on a froid. Il n'est pas indiqué de révéler vos problèmes aux autres tant que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Sagittaire. Tombant dans de mauvaises oreilles, certaines informations pourraient entraîner des conséquences néfastes. Choisissez une personne de confiance à qui exposer une affaire, mais éviter d'en divulguer publiquement les détails.



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

La Lune en Sagittaire vous propose un jeudi stimulant, propice aux grandes réalisations. Votre persévérance vous amènera à élaborer des solutions pratiques à partir de ressources modestes. Mais les personnes que vous côtoyez n'ont pas toutes votre facilité d'apprentissage. Il est essentiel de ne pas vous impatienter, même face à quelqu'un qui prend du temps à comprendre vos explications.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Pardonnez au méchant, c'est frapper l'innocent. L'influence de Jupiter en Taureau peut vous rendre plus souple à l'endroit de ceux dont le comportement n'a pas été impeccable. À défaut de sévir contre les individus qui l'auraient mérité, il faudrait trouver un moyen de récompenser la bonne conduite des autres. Ce jeudi ne constituera pas un mauvais précédent si vous vous efforcez d'être juste.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Le vice empoisonne le plaisir, la passion le corrompt, la tempérance l'aiguise, l'innocence le purifie, et la tendresse le double. À partir de votre Signe complémentaire, la Lune en Sagittaire cherche à combler vos désirs en vous présentant de belles opportunités. C'est la place que vous accordez à un nouvel engouement dans votre grille horaire qui en déterminera le réel bienfait.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il est impossible de rattraper le temps perdu, mais il est toujours possible de ne pas en perdre davantage. Quand une situation est victime d'un relâchement ou d'un laisser-aller, on peut avoir tendance à baisser les bras et à s'enliser encore plus, mais il serait préférable de redresser la barre avant que cela ne requière encore plus d'efforts. Il y a trois astres en face de votre Signe, en Capricorne...



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Au trigone du Lion, la Lune en Sagittaire revêt un caractère cordial et détendu. Si des gens bien intentionnés semblent disposés à vous aider sans rien attendre en retour, pourquoi douter de leur sincérité? Il est parfois difficile d'accepter de recevoir, mais dans la mesure où un service vous est offert, pourquoi le refuser? Chassez toute fierté excessive et ne vous gênez pas pour exprimer votre gratitude.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune en Sagittaire, au carré de la Vierge, vous amène à constater que vous n'avez pas que des sympathisants. Par contre, vous ne devriez pas croire que votre vision n'a que des opposants. En bon aspect de la Vierge, Jupiter en Taureau vous garantit de solides appuis, mais ceux-ci ne se sont sans doute pas encore manifestés. Aidez les personnes influentes que vous connaissez à se souvenir de vous.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Celui qui s'informe à l'avance se trompe rarement. Tandis que les astres en Capricorne se trouvent au carré de votre Signe, c'est la recherche d'information qui vous permettra d'acquiescer ou de maintenir une longueur d'avance. Étant donné que certains esprits sceptiques peuvent être plus difficiles à convaincre, tout plaidoyer se doit d'être très explicite et dépourvu de contradictions.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Votre organisation semble sérieusement efficace, et c'est vous qui devriez prendre les commandes des opérations. En privé, c'est en mettant l'autre en confiance que vous obtiendrez le plus d'information; c'est-à-dire en vous dévoilant un tant soit peu plutôt qu'en posant des questions ressemblant à un interrogatoire. Une approche vaguement insidieuse, mais qui peut rapporter de bons résultats.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous ne devriez pas demeurer insensible au passage de la Lune dans votre Signe. D'ailleurs, vous tirerez votre épingle du jeu si vous savez déterminer quelles sont les personnes qui disent uniquement ce que vous voulez entendre, et celles qui parlent sincèrement. Un entretien peut se faire réconfortant et émouvant. Pourquoi ne pas prévoir un rendez-vous spécial ce soir?

MM3486

LITTÉRATURE - Un mot de 7 lettres

- ABA
- ABEL
- AVARE
- BANA
- BELINSKI
- BELYI
- BOSCO
- BRODSKY
- BRONTE
- CELAN
- CID
- CROS
- DARIEN
- DESNOS
- DIB
- ELIOT
- ELYTIS
- ENCINA
- ESOPE
- FRY
- GIRAUDOUX
- HARDY
- HEANEY
- HERZL
- IBSEN
- ILIADE
- IQBAL
- IRVING
- ISTRATI
- KHATIBI
- KIVI
- LABE
- LAYE
- LEBRUN
- LEIRIS
- LONDON
- NERUDA
- NIN
- NOBEL
- OATES
- ORWELL
- OTWAY
- OVIDE
- OZANAM
- PLA
- POE
- RACAN
- RACINE
- RAMUZ
- REID
- RIVAS
- ROSNY
- SABLE
- SACHS
- SADE
- SCOTT
- SCRIBE
- SPIRE
- STRACHEY
- VILLON
- YEATS
- YOUNG
- ZORN
- ZWEIG

E	B	O	S	C	O	T	T	G	E	D	A	S	Y	L
B	A	N	A	E	O	Q	Y	I	I	D	U	E	I	Z
A	I	O	B	I	T	A	B	E	A	I	H	K	U	R
L	B	B	L	C	W	A	R	W	B	C	S	M	E	E
P	I	E	E	T	N	R	O	Z	A	N	A	M	N	H
N	T	L	O	N	D	O	N	R	I	R	V	I	N	G
L	A	Y	E	P	V	E	T	L	S	Q	C	L	A	I
N	H	I	D	I	B	S	E	N	T	A	B	I	N	R
Y	K	S	D	O	R	B	P	E	R	A	V	A	O	A
E	O	E	N	Y	R	I	O	O	A	Y	N	D	L	U
A	S	U	I	U	E	W	S	B	T	D	A	E	L	D
T	P	A	N	I	C	N	E	B	I	R	C	S	I	O
S	I	F	V	G	Y	L	A	L	I	A	A	N	V	U
C	R	O	S	I	T	Y	L	E	L	H	R	O	I	X
Y	E	A	D	U	R	E	N	S	H	C	A	S	K	U

Solution du dernier problème:

ATAVIQUE

Horizontalement

- 1 Au Québec, c'est une fête en plein air.
- 2 Chef arabe – Aigles.
- 3 Harnaché – Éclairages.
- 4 Bonne action – Collet – Monnaie.
- 5 Combat – Se rapporte à.
- 6 Poisson d'eau douce – Lettre grecque.
- 7 Après vous – Trou.
- 8 Mouvement violent de colère – Grande plante.
- 9 Désagréments – Qui a une acidité désagréable.
- 10 Trois fois – Injustes.
- 11 De la cuisse – Multitudes.
- 12 Froissé – Emprisonné.

- 4 Détériorent – Bluffe.
- 5 Limon très fertile.
- 6 Conspuée – Sanctuaire.
- 7 Fin de verbe – Presser.
- 8 Vélo – Se prennent nu.
- 9 Cheville – Usine.
- 10 Insigne liturgique – Laisser.
- 11 Irrité – Crier comme un cerf.
- 12 Échappatoire – Dompte.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 3485

1	D	E	N	S	A	R	C	A	N	D				
2	U	N	I		E	D	U	L	C	O	R	E		
3	C	E	L	A		J	E	U		B	U	T		
4	H	E	G	I	R	E		B	A	L	S	A		
5	A		A		E	C	O	S	S	E	L			
6	R	O	U	G	E	T	S		E	S	T	E		
7	M	E	T		L	I	S	E		S	E	N		
8	E	U	V	I	F	A	R	G	E	N	T			
9		V	O	I	T	T	O	I	T					
10	T	R	U	C		M	U	S	C	L	E	S		
11	H	E	R	I	T	E	R		L	E	N	T		
12	E	R	S	E		C	E	L	E	S	T	E		

Verticalement

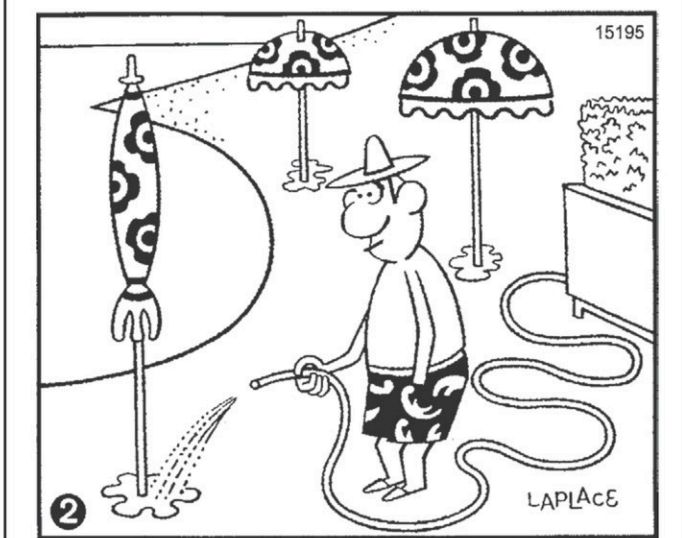
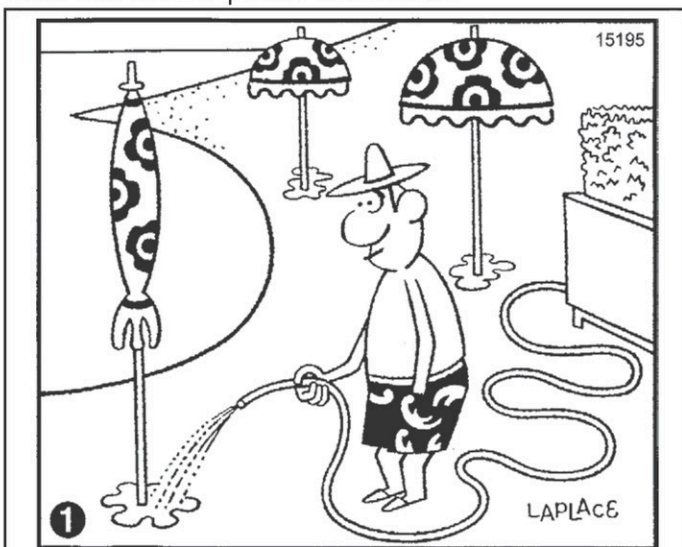
- 1 Elle est exploitée par un acériculteur – Curriculum.
- 2 Personne lourde et lente – Caverne.
- 3 Couche de légumes – Hargneux et tenace.

MC3486

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

Jeux19_janvier_12

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



SOLUTION
 1 Oreille droite de l'homme indiquée. 2 Un motif en plus sur l'avant du bermuda. 3 Tuyau plus long dans le dos de l'homme. 4 Le bout du tuyau est plus court. 5 La flaque d'eau sous le parasol de droite. 6 La pointe sur le haut du parasol du milieu. 7 Les bandes noires sur le bas du parasol de gauche. 8 Rivage plus court derrière le parasol de gauche.

IMPRIMEZ
 LE PLAISIR
 DU PAPIER
J E U X
 LA SOUPLESSE
 DU WEB
D'UN CLIC
 LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca
 403726

	5		2		7	3	1
			5	1			4
6	2		3				
5							7
	7			3	1		
		8					
4		7	9				6
	6		8		2		
							8

Niveau de difficulté : MOYEN

1978

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	7	8	2	1	6	9	3	4
9	1	6	5	3	4	7	8	2
3	2	4	8	9	7	5	1	6
8	3	1	9	6	2	4	5	7
2	4	7	3	8	5	1	6	9
6	5	9	4	7	1	8	2	3
7	9	5	1	2	3	6	4	8
4	8	2	6	5	9	3	7	1
1	6	3	7	4	8	2	9	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1977

statistiques

HOCKEY

LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Rangers de N.Y.	44	29	11	1	3	125	90	62	14-4-0-2	15-7-1-1	7-3-0-0	G1
x-2. Boston	43	29	13	0	1	156	88	59	16-7-0-1	13-6-0-0	6-4-0-0	P1
x-3. Washington	45	25	18	0	2	128	127	52	17-6-0-1	8-12-0-1	7-3-0-0	G1
4. Philadelphie	44	27	13	2	2	149	129	58	11-6-1-1	16-7-1-1	6-4-0-0	G1
5. Ottawa	48	26	16	4	2	149	150	58	14-9-0-1	12-7-4-1	8-1-1-0	G1
6. New Jersey	45	26	17	1	1	126	126	54	12-7-0-1	14-10-1-0	7-2-1-0	G3
7. Pittsburgh	45	24	17	2	2	136	117	52	12-7-2-0	12-10-0-2	4-6-0-0	G3
8. Floride	44	21	14	4	5	112	123	51	11-5-1-5	10-9-3-0	3-4-2-1	P2
9. Toronto	45	22	18	3	2	139	140	49	12-7-2-2	10-11-1-0	4-5-1-0	P3
10. Winnipeg	46	21	20	3	2	116	133	47	14-8-0-1	7-12-3-1	4-6-0-0	P1
11. Buffalo	46	19	22	3	2	114	140	43	11-9-3-2	8-13-0-0	2-6-1-1	P3
12. Canadien	46	17	21	2	6	116	126	42	8-9-2-5	9-12-0-1	4-5-0-1	P1
13. Islanders de N.Y.	44	17	21	4	2	106	134	40	10-11-3-0	10-11-3-0	6-4-0-0	G1
14. Tampa Bay	45	18	23	1	3	126	159	40	12-7-0-1	6-16-1-2	3-6-0-1	G1
15. Caroline	48	16	24	4	4	124	156	40	11-11-0-3	5-13-4-1	4-4-0-2	P2

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Chicago	47	28	13	3	3	156	135	62	10-8-2-0	18-5-1-3	5-3-2-0	G2
x-2. Vancouver	47	28	15	0	4	150	117	60	12-6-0-3	16-9-0-1	5-3-0-2	P2
x-3. San Jose	43	26	12	3	2	125	100	57	15-7-2-0	11-5-1-2	7-1-1-1	G1
4. Detroit	46	30	15	1	0	149	105	61	18-2-1-0	12-13-0-0	7-3-0-0	G4
5. St. Louis	45	27	12	1	5	116	94	60	19-3-1-2	8-9-0-3	6-2-1-1	G2
6. Nashville	46	26	16	3	1	125	123	56	14-7-2-1	12-9-1-0	8-2-0-0	P1
7. Los Angeles	47	23	15	4	5	105	105	55	13-10-0-3	10-5-4-2	5-1-2-2	G1
8. Minnesota	46	22	17	2	5	106	118	51	12-6-1-2	10-11-1-3	2-6-0-2	P3
9. Dallas	45	24	19	0	2	122	129	50	13-8-0-2	11-11-0-0	4-5-0-1	P3
10. Colorado	47	24	21	2	0	120	134	50	13-11-0-0	11-10-2-0	5-4-1-0	P1
11. Phoenix	46	21	18	3	2	120	119	49	9-8-2-1	12-10-1-3	3-3-2-2	G1
12. Calgary	47	21	20	3	3	112	133	48	13-6-1-1	8-14-2-2	3-5-1-1	P2
13. Edmonton	45	17	24	1	3	116	131	38	11-7-1-2	6-17-0-1	2-7-1-0	P1
14. Anaheim	44	15	22	3	4	113	137	37	10-12-1-0	5-10-2-4	6-3-1-0	G2
15. Columbus	45	13	27	1	4	110	149	31	8-12-1-2	5-15-0-2	4-5-0-1	G1

x- premier de sa division

LNH - LE CALENDRIER

MARDI, 17 JANVIER

Ottawa 3	Toronto 2
Winnipeg 1	New Jersey 5
Minnesota 1	Philadelphie 5
Caroline 1	Pittsburgh 2 (Fus.)
Islanders de N.Y. 3	Washington 0
Edmonton 2	Columbus 4
Nashville 0	Rangers de N.Y. 3
Boston 3	Tampa Bay 5
Detroit 3	Dallas 2 (Fus.)
Los Angeles 3	Vancouver 2 (Fus.)
Calgary 1	San Jose 2 (Fus.)

MERCREDI, 18 JANVIER

Washington 3	Canadien 0
Buffalo 2	Chicago 6
Floride 1	Colorado 1 (2e)
Phoenix 1	Anaheim 2 (2e)

JEUDI, 19 JANVIER

Minnesota à Toronto, 19h
Boston à New Jersey, 19h
Pittsburgh à Rangers de N.Y., 19h
Islanders de N.Y. à Philadelphie, 19h
Nashville à Columbus, 19h
Edmonton à St. Louis, 20h
Buffalo à Winnipeg, 20h30
Detroit à Phoenix, 21h
Ottawa à San Jose, 22h30
Calgary à Los Angeles, 22h30

VENREDI, 20 JANVIER

Canadien à Pittsburgh, 19h
Washington à Caroline, 19h
Floride à Chicago, 20h30
Tampa Bay à Dallas, 20h30

LE CANADIEN

Joueur	B	P	Pts	Pén.
72. E. Cole	17	16	33	18
67. M. Pacioretty	15	17	32	33
14. T. Plekaneec	9	22	31	40
51. D. Desharnais	7	24	31	14
46. A. Kostitsyn	10	8	18	10
76. P.K. Subban	3	15	18	51
22. T. Kaberle	1	17	18	4
81. L. Eller	8	9	17	26
27. R. Bourque	13	3	16	46
32. T. Moen	9	6	15	41
21. B. Gionta	8	7	15	16
68. Y. Weber	4	9	13	16
61. R. Diaz	2	11	13	22
26. J. Gorges	2	9	11	30
75. H. Gill	1	6	7	23
52. M. Darche	2	4	6	14
71. L. Leblanc	2	3	5	10
11. S. Gomez	0	5	5	6
45. M. Blunden	2	1	3	9
15. P. Nokelainen	2	1	3	26
17. C. Campoli	1	1	2	0
62. F. Saint-Denis	1	0	1	8
74. A. Emelin	0	1	1	14
31. C. Price	0	1	1	4
63. A. Engqvist	0	0	0	2
60. A. Palushaj	0	0	0	4
79. A. Markov	0	0	0	0
53. R. White	0	0	0	0
30. P. Budaj	0	0	0	0

Gardien	PJ	V	D	DPF	BL	BC	Eff	Moy.
Carey Price	40	15	17	8	2	99	0.912	2.45
Peter Budaj	6	2	4	0	0	14	0.913	2.51

MIDGET AAA

Division La COOP

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Trois-Rivières	36	21	12	1	2	123	111	45
Collège Notre-Dame	35	18	13	2	2	101	110	40
Sém. Saint-François	36	18	14	1	3	119	103	40
Lévis	36	17	14	2	3	123	127	39
Jonquière	36	16	17	1	2	109	117	35

Division Reebok

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
C. Antoine-Girouard	36	27	6	2	1	141	94	57
Lac-Saint-Louis	35	24	7	0	4	171	118	52
Magog	36	16	17	0	3	107	114	35
Châteauguay	36	15	20	1	0	112	144	31
C. Charles-Lemoine	37	12	21	1	3	109	179	28

Division C.C.M.

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
C. Esther-Blondin	35	25	6	1	3	159	102	54
Amos	35	15	12	3	5	111	117	38
Gatineau	35	15	16	2	2	126	151	34
Saint-Eustache	34	15	18	0	1	110	133	31
Laval-Montréal	35	11	21	1	2	101	119	25

MERCREDI 18 JANVIER

Saint-Eustache à Laval-Montréal
Magog à C. Antoine-Girouard

VENREDI 20 JANVIER

C. Antoine-Girouard à Lac-Saint-Louis, 19h00.
C. Esther-Blondin à Gatineau, 19h30.
Sém. Saint-François à Jonquière, 19h30.
C. Charles-Lemoine à Laval-Montréal, 19h30.
Châteauguay à Lévis, 19h30.
Collège Notre-Dame à Trois-Rivières, 19h30.

FOOTBALL

NFL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales d'association

SAMEDI 14 JANVIER

La Nouvelle-Orléans 32	San Francisco 36
Denver 10	Nouvelle-Angleterre 45

DIMANCHE 15 JANVIER

Houston 13	Baltimore 20
------------	--------------

N.Y. Giants 37 Green Bay 20

DIMANCHE 22 JANVIER

Association américaine	Baltimore en Nouvelle-Angleterre, 15h00.
Association nationale	N.Y. Giants à San Francisco, 18h30.

ASSOCIATION DE L'EST

Division Atlantique

	Pj	Pts
Rangers de N.Y.	44	62
Philadelphie	44	58
New Jersey	45	54
Pittsburgh	45	52
Islanders de N.Y.	44	40

Division Nord-Est

	Pj	Pts
Boston	43	59
Ottawa	48	58
Toronto	45	49
Buffalo	46	43
Canadien	46	42

Division Sud-Est

	Pj	Pts
Washington	45	52
Floride	44	51
Winnipeg	46	47
Tampa Bay	45	40
Caroline	48	40

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	Pj	Pts
Chicago	47	62
Detroit	46	61
St. Louis	45	60
Nashville	46	56
Columbus	45	51

Division Nord-Ouest

	Pj	Pts
Vancouver	47	60
Minnesota	46	51
Colorado	47	50
Calgary	47	48
Edmonton	45	38

Division Pacifique

	Pj	Pts
San Jose	43	57
Los Angeles	47	55
Dallas	45	50
Phoenix	46	49
Anaheim	44	37

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
H. Sedin, Van	11	41	52
Malkin, Pit.	21	30	51
Stankos, TB	30	20	50

Le pool



DE GRANBY

LES GAGNANTS DE LA SEMAINE

Meilleur compteur

FRANÇOIS DESPARTS, Roxton Falls

60 points - 26^e au classement

gagne un bon d'achat de 50\$ chez

Prix de participation

CINDY CÔTÉ, Cowansville

673^e au classement

gagne un bon d'achat de 25\$ chez

Les prix sont envoyés par la poste.

LA PERFORMANCE DE NOS EXPERTS



André Bilodeau
Journaliste
675 points - 28^e



Gaétan Roy
Journaliste
639 points - 181^e



Isabelle Gaboriaux
Journaliste
608 points - 470^e



Patrick Bergeron
Entraîneur-chef des Inouk
592 points - 640^e



Marc Gendron
Directeur, Information
584 points - 715^e



Michel Tassé
Journaliste
558 points - 900^e

*Au 15 janvier sur un total de 1 793 participants

Les journalistes ainsi que notre personnalité ne sont pas admissibles au prix.

CHANGEMENTS DE SIX JOUEURS POSSIBLES JUSQU'AU 11 MARS 2012

Règlement du pool sur : www.defihockey.com

Statistiques des joueurs disponibles sur : lavoixdelest.ca

Nos 200 meilleurs «poolers»*

Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante: 1) plus de points 2) plus de buts 3) meilleure fiche dans les +/-.

Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-
1	Kosta Digaletos	Granby	307	401	708	108	101	Jean-Guy Désautels	Granby	271	384	655	76
2	Charlotte St-Gelais	Frelighsburg	288	409	697	115	102	Yves Lambert	Granby	263	392	655	-24
3	Michel Laliberté	Granby	289	407	696	80	103	Benoit Ostiguy	Shefford	299	355	654	114
4	Luc Haman	Cowansville	281	415	696	91	104	François Baril	Granby	261	393	654	80
5	Marie-Eve Marquis	Granby	269	426	695	145	105	Paul Harding	St-Alphonse	303	350	653	-11
6	Étienne Trudel	Granby	277	416	693	97	106	Denise Foley	Granby	279	374	653	71
7	Raphaël Masse	Granby	286	406	692	117	107	Jean-Marc Beaugerard	Granby	272	381	653	99
8	Richard Masse	Granby	275	417	692	120	108	Daniel Léveillé	St-Césaire	268	385	653	89
9	Marie-Andrée Yelle	Frelighsburg	283	408	691	98	109	Mathieu Lavigne	Granby	238	415	653	46
10	Christianne Millette	Cowansville	269	422	691	53	110	Amélie Bédard	Granby	266	386	652	95
11	Annie Roy	Granby	285	405	690	165	111	Adrienne Beaugerard	Granby	256	396	652	165
12	Micheline Dion	Cowansville	270	420	690	82	112	Nicolas Giard	Granby	249	403	652	75
13	Richard Bélanger	Granby	311	378	689	108	113	Alexandre Lussier	Granby	302	349	651	54
14	Gérald Thivierge	Bromont	300	387	687	38	114	Gilles Couture	Granby	280	371	651	17
15	Michel Richer	Cowansville	282	405	687	98	115	Charles Bernier	Roxton Pond	276	375	651	76
16	Brigitte Sénécal	Bromont	263	423	686	90	116	Michel Bergeron	Granby	250	401	651	44
17	Richard Couture	Granby	296	389	685	91	117	Gisèle Couture	Granby	298	352	650	52
18	Matys Leduc	Granby	290	395	685	107	118	Sébastien Frenière	Granby	274	376	650	114
19	Steve Bonneville	Cowansville	281	404	685	94	119	Luc Beaudoin	Granby	268	382	650	105
20	Laurent Jacques	Granby	291	393	684	133	120	Gérard Dusault	Granby	268	382	650	86
21	Robert Cournoyer	Granby	278	404	682	61	121	Gerry Choquette	Granby	262	388	650	84
22	Daniel Brodeur	Granby	283	397	680	58	122	Sylvie Verrier	Granby	262	388	650	59
23	Alain Déry	St-Hyacinthe	267	413	680	114	123	Serge Desmarais	Granby	255	395	650	99
24	Tristan Lachance	Cowansville	277	402	679	60	124	Carole Couture	Granby	240	410	650	92
25	Pierre Loignon	Granby	265	413	678	74	125	Benoit Lagomanière	Granby	292	357	649	104
26	François Desparts	Roxton Falls	297	379	676	55	126	Gilles Decelles	Granby	288	361	649	54
27	René Dumoulin	Granby	283	393	676	118	127	Sylvain Leclair	Granby	280	369	649	59
28	ANDRÉ BILODEAU	JOURNALISTE	292	383	675	66	128	Maxime Rioux	Sutton	270	379	649	142
29	Gérard Charest	St-Césaire	286	389	675	46	129	Mario Beaudoin	Granby	267	382	649	20
30	Laurent Foley	Granby	245	430	675	92	130	Beth Wilson	Cowansville	264	385	649	62
31	Yves Charron	St-Cécile-de-M.	284	390	674	69	131	Christian Ferland	Granby	259	390	649	58
32	Sylvain Côté	Granby	294	379	673	59	132	Jean-Sébastien Côté	Granby	258	391	649	93
33	Eric Chicoine	Granby	289	384	673	33	133	Charles-A. Boucher	Bromont	239	410	649	55
34	Léona Hamel	Granby	251	422	673	60	134	Anthony Choquette	St-Alphonse	276	372	648	115
35	Yvon Beaudin	St-Paul-d'A.	291	381	672	45	135	Stéphane Blanchard	Shefford	276	372	648	102
36	David Foster	Cowansville	291	381	672	28	136	Roch Gauthier	Granby	274	374	648	41
37	Jacques Berthiaume	Granby	280	392	672	58	137	Chantal Forcier	St-Hyacinthe	258	390	648	89
38	Carole Perras	Granby	275	397	672	95	138	Bruno Fortin	Shefford	279	368	647	23
39	Eric Daigle	Ange-Gardien	273	399	672	81	139	Gilles Lalapme	Granby	277	370	647	47
40	Daniel Martin	Granby	259	413	672	175	140	Lucie Turgeon	Granby	269	378	647	83
41	Pierre Couture	Granby	290	381	671	82	141	Gisèle Roy	Granby	266	381	647	51
42	Alain Bourdeau	Roxton Pond	286	385	671	140	142	Gérald Langlois	Granby	263	384	647	52
43	Simon Duranleau	Granby	283	388	671	54	143	Charles-Hubert Dubé	Granby	258	389	647	63
44	Isabelle Madore	Granby	279	392	671	93	144	Martin Belisle	Granby	258	389	647	35
45	Rose Moreau	Cowansville	275	396	671	84	145	Francis Martin	Granby	249	398	647	88
46	Jacqueline Bourgeois	St-Césaire	275	396	671	84	146	Sonya Cabana	Granby	271	375	646	77
47	Monique Turcotte	Granby	275	396	671	84	147	Richard Ménard	Granby	267	379	646	85
48	Magali Couture	Granby	275	396	671	84	148	Pascal Viens	Granby	267	379	646	69
49	Claude Lacroix	St-Césaire	257	413	670	80	149	René Audette	Farnham	267	379	646	46
50	Léandre Deslandes	Granby	290	379	669	100	150	Kim Pomerleau	Shefford	265	381	646	97
51	Frédéric Corr	Shefford	285	384	669	74	151	Jean Houle	Granby	254	392	646	56
52	Falone Lemire	Farnham	281	388	669	118	152	Guy McLaughlin	St-Alphonse	236	410	646	72
53	Daniel Loignon	Danville	256	413	669	94	153	Sylvain Charest	St-Césaire	293	352	645	53
54	Mathieu Brodeur	St-Césaire	258	410	668	78	154	Luc Daigle	Cowansville	262	383	645	92
55	Marie-Pier Smith	Granby	252	416	668	106	155	Constantin Gingras	Shefford	282	362	644	16
56	Richard Robert	Granby	279	388	667	56	156	Daniel Fréchette	Granby	271	373	644	99
57	Marcel Gagné	Roxton Falls	272	395	667	83	157	Dave Giguère	Granby	265	379	644	67
58	Roland Decelles	Granby	278	388	666	72	158	Francine Brunelle	Granby	285	358	643	87
59	Claudette Boulay	Bedford	259	406	665	132	159	Sébastien Daudelin	Granby	264	379	643	39
60	David Ménard	Granby	276	388	664	90	160	France Fortin	Granby	264	379	643	30
61	Isabelle Grondin	Granby	270	394	664	18	161	Olivier Pelletier	St-Alphonse	259	384	643	86
62	Marcel Piette	Granby	301	362	663	80	162	Robin St-Gelais	Frelighsburg	249	394	643	72
63	Dominic Fortier	Granby	288	375	663	96	163	Tommy Bernatchez	Granby	283	359	642	49
64	Madeleine Beauvais	Cowansville	286	377	663	31	164	Serge Penelle	Granby	274	368	642	34
65	Lucie Couture	Granby	293	369	662	58	165	Georges Dubé	Granby	273	369	642	57
66	Monique Landry	Acton-Vale	291	371	662	103	166	Bernard Meunier	Granby	249	393	642	98
67	Ghislaine Dion	Shefford	288	374	662	95	167	Michel Miron	Lac Brome	243	399	642	85
68	David Blanchard	Shefford	286	376	662	144	168	André Simard	Granby	272	369	641	58
69	Ghislain Tétrault	Granby	282	380	662	50	169	Pierre-Luc Fulham	Notre-Dame de S.	270	371	641	49
70	Sylvie Ménard	Granby	281	381	662	125	170	Robert Choquette	St-Pie	266	375	641	94
71	Pierre Végiard	Granby	265	397	662	43	171	Marc-André Veilleux	Granby	260	381	641	62
72	Daniel Lacroix	Granby	307	354	661	114	172	Sid Yousri	Lac Brome	255	386	641	16
73	Eloi Drapeau	Granby	282	379	661	104	173	Pascal Rodrigue	Granby	250	391	641	45
74	Jocelyn Gagné	Bromont	280	381	661	79	174	Germain Laplante	Granby	281	359	640	47
75	François Poissant	Waterloo	275	386	661	117	175	Ludovic Proulx	Roxton Pond	272	368	640	56
76	Johanne Bernier	Granby	275	386	661	65	176	Réjean Deslandes	Granby	272	368	640	41
77	Jean-Claude Boisjoly	Granby	274	387	661	103	177	Roch Dufault	Granby	262	378	640	99
78	Simon Auger	St-Césaire	263	398	661	87	178	Étienne Gravel	Granby	247	393	640	58
79	Rodolphe Dion	Cowansville	261	400	661	38	179	Daniel Lapierre	Granby	233	407	640	42
80	France Forand	Granby	281	379	660	170	180	Rosaire Beaugerard	Granby	277	362	639	55
81	François Dubé	Granby	281	379	660	78	181	GAÉTAN ROY	JOURNALISTE	260	379	639	20
82	Pascal Dion	Shefford	270	390	660	101	182	Ghislain Simard	Granby	259	380	639	75
83	Pierre Girard	Granby	254	406	660	72	183	Yvon Labrecque	Cowansville	258	381	639	78
84	Diane Blais	Farnham	250	410	660	61	184	Alain Duval	Granby	250	389	639	55
85	Loïc Couture	Granby	283	376	659	32	185	Jules Fortin	Weedon	247	392	639	90
86	Cathie Ouellet	Bromont	282	377	659	92	186	Normand Dubé	St-Paul-d'A.	244	395	639	72
87	Jay J. Pontbriand	Roxton Pond	270	389	659	33	187	Claudine Pelletier	Granby	242	397	639	76
88	Claude Gravel	Granby	262	397	659	65	188	Rosaire Lapierre	Granby	305	333	638	53
89	Guy Alarie	Roxton Pond	268	390	658	101	189	Martin Genest	Granby	290	348	638	66
90	Alain Meunier	Granby	266	392	658	55	190	Denis Fontaine	Farnham	263	375	638	78
91	Marie-Ange René	Granby	256</										

LA SAISON DE LA SKIEUSE SUÉDOISE PIETILAE-HOLMNER EST TERMINÉE

HINTERREIT, AUTRICHE — La skieuse suédoise Maria Pietilae-Holmner ratera le reste de la Coupe du monde de ski alpin après avoir subi des déchirures à des ligaments du genou au cours d'une chute survenue pendant l'entraînement.

L'Agence de presse d'Autriche a indiqué hier que Pietilae-Holmner a chuté pendant qu'elle se préparait en vue des épreuves de slalom et de slalom géant qui seront disputées ce week-end à Kranjska Gora, en Slovénie.

La skieuse de 25 ans a remporté deux courses de la Coupe du monde. Elle est sixième au classement cumulatif du slalom.

— Associated Press



DIDIER CUCHE DOMINE LA 2^e DESCENTE D'ENTRAÎNEMENT À KITZBÜHEL

KITZBUEHEL, AUTRICHE — Le Suisse Didier Cuche a été le skieur le plus rapide, hier, lors de la deuxième descente d'entraînement de Kitzbühel, en Autriche.

Le deuxième meilleur temps est revenu à l'Autrichien Klaus Kroell et le troisième au Français Johan Clarey.

Le Québécois Érik Guay a offert la meilleure performance canadienne, se classant en septième place, à moins d'une seconde du meneur.

— La Presse canadienne

TOURNOI DE HOCKEY JUNIOR DE COWANSVILLE

Seize clubs ont confirmé leur présence

FERNAND BÉLANGER

fernand.belanger@lavoixdelest.qc.ca

COWANSVILLE — Le premier Tournoi interrégional de hockey junior de Cowansville se déroulera du 26 au 29 janvier et regroupera 16 équipes provenant de différents coins du Québec.

Huit formations A et autant de la catégorie B seront de la partie, avec un nombre minimal de trois parties lors de la ronde initiale de leur groupe. Les deux premiers de chaque section de quatre buts en viendront aux prises en ronde demi-finale le dimanche 29 janvier.

« Il n'y a pas beaucoup de tournois juniors et nous n'avons pas eu de misère à avoir toutes nos équipes. On en a refusé plusieurs, parce que le tournoi aurait pu durer deux semaines », a fait valoir René Decelles, coprésident du tournoi et président de l'Association de hockey sur glace de Cowansville.

Il a aussi indiqué que deux clubs par ligue seront présents dans chaque catégorie.

Les Voyageurs juniors A et B de Cowansville, de même que les Bulls de Farnham/Bedford juniors A et B représenteront la Ligue zonale Yamaska-Missisquoi. Les Canonnières de Saint-Césaire compteront également une équipe dans chaque division, alors que les Panthères de la zone Acton/Valcourt seront à l'oeuvre dans la section B.

Les formations B de Saint-Césaire et de Farnham/Bedford seront les premières à l'oeuvre, le jeudi 26 janvier à



PHOTO FERNAND BÉLANGER

Tout est en place pour le premier Tournoi interrégional de hockey junior de Cowansville. Dans l'ordre habituel : René Decelles, coprésident du tournoi et président de l'Association de hockey sur glace de Cowansville, Mario Sirois, président d'honneur, Fabris Lagacé, coprésident du tournoi et entraîneur-chef des Voyageurs juniors A et Christian Labrecque, entraîneur-chef des Voyageurs juniors B.

compter de 18h.

Les Draveurs de Mont-Laurier, le Garage Gaston Dubé de Saint-Cyprien (dans la MRC de Rivière-du-Loup), les Knights d'Hampstead/Montreal West, le Shermont de Sherbrooke et les Sieurs de Trois-Rivières compléteront les rangs de la catégorie A.

Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine, le Civic de Dollard-des-Ormeaux, les Lynx de Saint-Jean-sur-

Richelieu et les Boucliers de Beloeil seront les quatre autres clubs de la catégorie B.

Fabris Lagacé, le coprésident du tournoi et entraîneur-chef des Voyageurs A de Cowansville, a noté que la tenue du tournoi sera une belle expérience pour les porte-couleurs des deux clubs cowansvillois.

« On a participé à deux tournois cette année à l'Île-Bizard et Saint-Ubalde

(Portneuf) où nous avons été les champions l'an passé, mais les choses ont moins bien fonctionné cette année. On vise le championnat ici », a relaté le pilote des Voyageurs.

La tenue d'un tournoi à Cowansville aura aussi selon lui d'autres impacts pour les jeunes hockeyeurs des clubs cowansvillois.

« Il n'y a pas de tournoi pour la catégorie junior B et notre équipe devrait

jouer dans la catégorie A dans ses tournois. Il y a aussi le fait que plusieurs ont commencé leur carrière au hockey mineur au tournoi atome ici et ils pourront donc la finir au tournoi junior », a-t-il précisé.

Les Voyageurs juniors B sont dirigés par l'entraîneur Christian Labrecque.

Les joueurs des deux équipes des Voyageurs seront présentés à la foule lors de la cérémonie d'ouverture le vendredi 27 janvier, alors que ces formations seront en action pour mettre un terme à une journée bien remplie avec 10 joutes à l'horaire.

Mario Sirois président d'honneur

Ce premier tournoi de hockey junior de Cowansville sera sous la présidence d'honneur de Mario Sirois qui est bien connu pour son implication dans la communauté.

L'homme d'affaires de 44 ans a notamment agi à titre de conseiller municipal pendant huit ans. Il a aussi été président du tournoi de hockey intermédiaire pendant huit ans, a agi à titre d'entraîneur au hockey mineur pendant 10 ans et a été copropriétaire de l'équipe senior des Voyageurs pendant quatre ans.

« C'est la première fois qu'on me demande d'être président d'honneur. Cowansville est une bonne ville de hockey et le tournoi junior va encore le montrer », a-t-il fait remarquer.

Chan vise un cinquième titre canadien consécutif

LORI EWING

La Presse canadienne

TORONTO — Après avoir été invaincu en 2011, Patrick Chan avait besoin d'un peu de recul.

Il s'est donc rendu à Las Vegas afin de célébrer son 21^e anniversaire de naissance la veille du jour de l'An, a assisté à plusieurs spectacles, dont celui du Cirque du Soleil, et a passé un peu de temps aux tables de jeu. Grâce à un peu tout ça, Chan a atteint son objectif — il a brièvement oublié qu'il était un patineur artistique.

Chan a fait le plein d'énergie et il se sent maintenant d'attaque pour les championnats canadiens qui auront

lieu cette semaine à Moncton. Il tentera d'amorcer la deuxième moitié de la saison en remportant un cinquième titre canadien consécutif.

« Ce fut une expérience enivrante. Ça m'a donné la chance d'être moi-même et de m'éloigner du bon et du mauvais du patinage artistique, a déclaré Chan. J'avais besoin d'un peu de repos et je me suis bien amusé. Quand j'ai quitté Vegas, j'avais presque oublié que j'étais un patineur, ce qui est bien et c'était exactement ce que je souhaitais. Vegas peut faire ça. »

Le patineur originaire de Toronto a connu une année 2011 remarquable au cours de laquelle il a remporté le championnat mondial — établissant

trois records mondiaux en cours de route — et tous les autres événements auxquels il a participé. Il a aussi été nommé athlète masculin de l'année par *La Presse canadienne*.

Le moment était donc bon pour une visite éclair à Las Vegas.

« C'était vraiment génial, a-t-il noté en ajoutant qu'il n'a pas perdu d'argent aux tables de blackjack. Les spectacles étaient incroyables. C'était vraiment agréable de se détendre et de faire partie de l'audience, de ne pas être celui que tout le monde regarde. »

Chan sera de retour à l'avant-scène cette semaine en tant qu'un des quelque 300 patineurs qui prendront part aux championnats canadiens.

Tessa Virtue et Scott Moir, champions olympiques en danse, seront aussi présents après avoir raté l'édition 2011. Virtue se remettait à l'époque d'une opération au bas des jambes.

Cynthia Phaneuf tentera de défendre son titre chez les dames, tandis que Kirsten Moore-Towers et Dylan Moscovitch voudront faire de même en couple.

Phaneuf participera à une première compétition depuis qu'elle a changé d'entraîneur en novembre. La native de Contrecoeur, maintenant âgée de 24 ans, a quitté Annie Barabe et a déménagé à Toronto afin de s'entraîner sous la tutelle de Brian Orser dans

le but de donner un second souffle à sa carrière qui a été marquée par des résultats frustrants.

« La première semaine a été difficile, a admis Phaneuf lors d'une conférence téléphonique. J'avais l'impression d'avoir tout laissé au Québec et de ne rien avoir (à Toronto).

« Après une semaine, tout était tombé en place. Aussitôt que je suis arrivée à l'aréna, je savais que j'avais pris la bonne décision. »

Phaneuf a terminé cinquième aux mondiaux en 2010, mais s'est classée 13^e l'an dernier. Elle a terminé septième et neuvième lors de deux événements du circuit Grand Prix cette saison.

DÉFAITE DE 3-0 FACE AUX CAPITALS

Le Canadien nul en supériorité numérique

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — On n'aura pas besoin de chercher midi à 14 heures, advenant que le Canadien n'accède pas aux séries éliminatoires. La principale explication sera l'inefficacité du jeu de puissance.

Le Tricolore a de nouveau été incapable de saisir les occasions en supériorité numérique, sept au total, hier, avec comme résultat qu'il a encaissé une autre défaite, une 29^e en 46 matches cette saison.

Les Capitals de Washington ont marqué à deux reprises au cours du premier vingt, en route vers un gain facile de 3-0 au Centre Bell.

Les Caps n'ont eu besoin que de 16 lancers pour battre Carey Price, qui n'a pas connu sa meilleure soirée. Il reste qu'à l'autre bout de la lognette, il est impossible de gagner des matches sans marquer de but!

Michal Neuvirth, qui en était à son premier match en 23 jours, a eu des airs de Vladislav Tretiak un 31 décembre, en repoussant 31 lancers.

Le Canadien a donc fort mal amorcé une semaine cruciale de trois matches, au terme de laquelle une récolte de moins de quatre points ne ferait qu'enfoncer davantage leur clou.

Le CH a la pire fiche en supériorité de toute la LNH. De toute évidence, les acquisitions de Chris Campoli et de Tomas Kaberle ne représentent pas une bonne solution de rechange à l'absence d'Andrei Markov, qui tarde à se rétablir.

Carey rouillé

Price a connu une de ses pires périodes, en première. Chancelant, il a cédé deux fois sur seulement les cinq tirs qu'il a eus à maîtriser. Comme s'il était rouillé après n'avoir raté qu'un match!



Michal Neuvirth, qui en était à son premier match en 23 jours, a eu des airs de Vladislav Tretiak un 31 décembre, en repoussant 31 lancers.

À 4:41, Perreault l'a déjoué côté bloqueur à l'aide d'un tir des poignets, en utilisant le défenseur Josh Gorges comme écran. C'était pour lui un premier filet depuis le 22 octobre.

Dire que le nom de Perreault figurait parmi ceux des joueurs laissés de côté chez les Capitals. Erreur d'aiguillage des officiels mineurs, nous a-t-on indiqué, pas de l'entraîneur recrue Dale Hunter.

Price a davantage mal paru sur la séquence du but de Johansson, à 8:23.

Pour ce qui est des retrouvailles entre Rene Bourque et les Caps, elles n'ont pas tardé à se faire. Bourque a accepté l'invitation de Matt Hendricks de laisser tomber les gants, après 75 secondes de jeu. Bourque a appliqué de solides

coups de poing à son rival, avant de le renverser sur la glace.

Aux corneilles

La deuxième période a été à bayer aux corneilles. Le moment le plus enlevé pour les spectateurs a été l'échappée partielle de Bourque, au terme de laquelle il a frappé le poteau. Pour le reste, Scott Gomez a tenté d'entraîner ses coéquipiers dans son sillon, mais il n'a pas réussi. Un bel effort quand même.

Ah oui, les Capitals ont ajouté à leur avance en supériorité numérique, à 10:44.

Le tir bas d'Ovechkin en provenance de la ligne bleue s'est faufilé jusque derrière Price.

En avant par trois, on ne voyait pas comment les Capitals pourraient échapper le match. Même s'ils en étaient à leur deuxième rencontre en deux soirs.

Le CH est revenu sur la glace en troisième avec le couteau entre les dents. Mathieu Darche a affiché beaucoup d'intensité, et John Erskine a écopé six minutes de pénalités contre lui. C'était l'occasion rêvée de revenir dans le coup, se disait-on. Erreur.

Les hôtes n'en ont pas profité et Max Pacioretty a amputé l'attaque massive de deux minutes, en étant puni.

Mince consolation: les troupiers de l'entraîneur Randy Cunneyworth y sont allés d'un effort plus senti, mettant à l'épreuve Neuvirth 17 fois.



0



3

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Washington, Perreault 4 (Orlov, Eakin) 4:41
 2. Washington, Johansson 10 (Brouwer, Hamrik) 8:23
- Pénalités - Hendricks Wash, Bourque Can (battu) 1:15, Gorges Can (rudesse) 8:36, Erskine Wash (obstruction) 13:01, Wideman Wash (playing with broken bâton) 15:14.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Washington, Ovechkin 19 (Semin, Wideman) 10:44 (an)
- Pénalités - Halpern Wash (retenir) 2:48, Darche Can (double bâton élevé) 7:53.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but
Pénalités - Erskine Wash (coude, double bâton élevé) 2:34, Pacioretty Can (obstruction) 5:19, Ovechkin Wash (retarder la partie) 9:23, Emelin Can (obstruction) 16:36.

TIRS AU BUT

Washington5	5	6-16
Canadien7	7	17-31

GARDIENS

Washington: Neuvirth (6,6-7-2)
Montreal: Price (P,15-17-8)

BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES

Washington:1-5
Canadien:0-7
Arbitres - Gord Dwyer, Stephen Walkom
Juges de lignes - Pierre Champoux, Jonny Murray
Assistance - 21,273 (21,273)

Le chiffre du match :

10 selon François Gagnon

Avec leur victoire de 3-0, les Capitals de Washington ont maintenant battu le Canadien 10 fois (10-2-2) à leurs 14 dernières escales du Centre Bell.

ATHLÉTISME À SHERBROOKE

Marie-Laurence Bessette récolte trois médailles

GRANBY (FB) — Marie-Laurence Bessette, du club d'athlétisme Adréline Bromont-Granby, a brillé avec une récolte de deux médailles d'or et une de bronze, lors de la compétition Vert et Or présentée à l'Université de Sherbrooke.

La jeune athlète évoluant chez les benjamines (12-13 ans) a fini en tête au 60 m haies (11:02s) et au saut en hauteur (1,46 m), en plus de terminer au troisième rang au saut en longueur (4,11 m) et au cinquième échelon au 150 m (22:35s).

Maude Croteau-Vaillancourt a fait sa marque dans la division cadette (14-15 ans) avec une médaille d'or au saut en hauteur (1,65 m), une d'argent au 60 m haies (9:82s) et en finissant au pied du podium au lancer du poids (7,76 m).

Sidney Adams a réalisé un doublé dans la catégorie benjamine avec une première place au 1200 m (4m11s) et une deuxième position au 60 m (8:80s), en plus de terminer au quatrième rang au 150 m (22:35s).

Julianne Barrette a été l'autre auteure d'un doublé chez les benjamines avec une médaille d'argent au 60 m haies et une troisième place au saut en hauteur (1,35 m), tout en obtenant un quatrième rang au lancer du poids (6,39 m) et une cinquième position au saut en longueur (3,87 m).

Florence Roy (cadettes) a obtenu une médaille d'argent au 200 m (28:94s). Sa récolte a aussi compris un cinquième rang au 800 m (2m36s) et une sixième place au saut en hauteur (1,35 m).

Rémy-Julien Spatz (benjamins) a été le récipiendaire d'une médaille d'argent au lancer du poids (10,37 m) et Élodie Bourdeau-Marcil (cadettes) a touché le bronze au 60 m haies (10:90s).

Camille Bourdeau-Marcil (benjamines) a pris le troisième rang au 1200 m (4m14s), tout en obtenant une sixième place au saut en longueur (3,81 m), Mégane Bélanger a accédé à la troisième marche du podium au

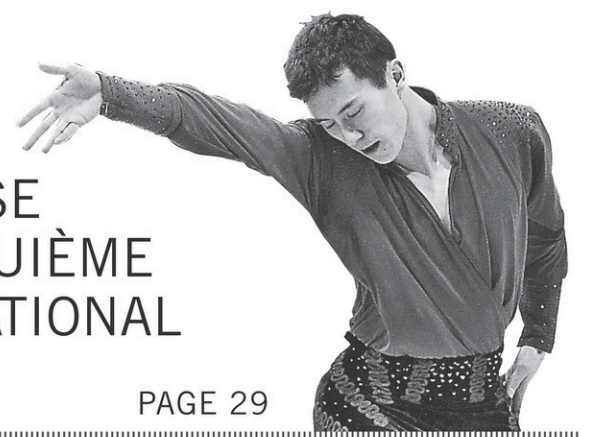
saut en hauteur (1,35 m), en plus d'une cinquième place au 1200 m (4m22s) et d'un septième rang au saut en longueur (3,78 m), Samuelle Bergeron (benjamines) a terminé en troisième place au lancer du poids (7,34 m) et Ismael Boutartour (benjamins) a complété la liste des médaillés avec un troisième rang au lancer du poids (9,91 m).

Frédéric Côté (benjamins) quatrième au 60 m haies et sixième au saut en longueur et au saut en hauteur; Gabriel Roy-Lépine (benjamins) quatrième au 150 m, septième au saut en hauteur et huitième au 60 m; Guillaume Chénard (juvéniles), cinquième au 800 m et sixième au 1500 m; Henri Pagé (benjamins) sixième au 1200 m, septième au saut en hauteur et huitième au saut en longueur; Maxence Boisvert (benjamines) sixième au 1200 m et Guillaume Dubuc (benjamins) dixième au 60 m et au 150 m ont aussi pris part à cette compétition.



Maude Croteau-Vaillancourt a récolté une médaille d'or et une d'argent lors de la compétition Vert et Or à l'Université de Sherbrooke.

PHOTO D'ARCHIVES



TOURNOI NATIONAL BANTAM DE GRANBY

Bon début pour les équipes locales

GAÉTAN ROY

gaetan.roy@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Le 42^e tournoi national de hockey bantam de Granby sera-t-il celui des équipes locales? Chose certaine, il y a longtemps qu'on avait vu un départ aussi prometteur qu'hier soir, au Centre sportif Léonard-Grondin, dans la première soirée du tournoi.

Les Vics bantams CC de Granby ont eu raison des Ouragans du Versant Ouest, 5-2, après que les Aigles et les Cobras de Granby, en classe A, aient aussi remporté leur premier match.

Les Vics ont d'abord accordé le premier but dès la 43^e seconde du match, mais Jérémie Auclair a créé l'égalité un peu plus d'une minute plus tard. Olivier Senay-Latendresse et Jacob Bégin ont ensuite donné une avance de 3-1 aux joueurs de l'entraîneur Guy Patenaude dans l'intervalle de trois minutes.

Puis, les Vics ont placé le match hors de portée des Ouragans à la 10^e minute de la deuxième période quand Louka Richard a inscrit deux buts en 20 secondes.

Jacob Bégin a connu un match exceptionnel en participant à tous les buts des Vics avec un but et quatre



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Jacob Bégin, des Vics CC, s'apprête à déjouer le gardien des Ouragans du Versant Ouest. En passant, Bégin a terminé sa soirée de travail avec un but et quatre aides.

passes. Louka Richard a ajouté une aide à ses deux buts.

«J'ai bien aimé notre façon d'amorcer le match, a dit Patenaude. Ça a été mieux que je le pensais et les gars étaient moins nerveux que je prévoyais. Nous avons pris de bonnes décisions et nous avons de bonnes jambes, ce qui nous a donné un élan. Nous avons utilisé notre nervosité positivement». L'entraîneur a parlé d'une victoire

d'équipe où l'offensive s'est montré le bout du nez et où la défensive a gardé les choses simples, tout en neutralisant le premier trio adverse. Le gardien Alexandre Labbé s'est également signalé.

Guy Patenaude s'inquiétait cependant de la condition de son fils, Étienne, blessé au genou en deuxième période, surtout qu'il est une pièce importante de l'attaque avec Jacob Bégin. Mais, hier,

ses coéquipiers ont pris la relève.

Les Vics bantams CC joueront leur deuxième match de la ronde préliminaire demain à 17h45 face aux Aigles de Gatineau. C'est Dorian Delaganière qui sera alors le gardien des Granbyens.

Cinq points pour Mitchell

Dans le tout premier des 179 matches du tournoi, les Aigles A de Granby ont eu raison des Dynamos

de Brossard, 5-3, quand Yohann Mitchell a participé à tous les buts des siens, amassant trois buts et deux aides. Étienne Penelle et Vincent St-Germain ont marqué autres buts, Vincent Trépanier fournissant deux passes. La victoire est allée à la fiche du gardien Maxime Gagnon.

Puis, les Cobras A de Granby ont eu le meilleur sur les Cougars des Plaines CJR, 3-1. Cette fois, c'est Jordan Leclerc qui a participé à tous les buts, avec un filet et deux mentions d'assistance. Mathieu Martel a touché la cible deux fois. Anthony Viens a fourni deux passes et le gardien Olivier Brouillard a récolté la victoire.

Plus tard en soirée, les Panthères A de Granby avaient rendez-vous avec les Cougars des Montagnes.

Seize parties sont au programme aujourd'hui à partir de 14h et, pour la première fois, des matches seront présentés simultanément sur les trois patinoires du centre sportif de la rue Léon-Harmel.

Le Husky de Farnham-Bedford, deuxième favori de la classe CC en vertu de son 17^e rang provincial, jouera à 19h40 contre les Hurricanes de Montréal. Le Quasar des Cantons-de-l'Est sera en action à 21h15 contre les Concorde de Mirabel. En classe A, les Rockies de Bromont se frotteront aux Commandeurs de Pointe-Lévy à 20h45.

Les favoris de la classe CC, les Forestiers d'Amos (troisième au Québec) joueront leur premier match vendredi matin dès 7h50 contre Beauce-Centre.

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Stéphanie Dubois éliminée par Angelique Kerber

MELBOURNE, AUSTRALIE (PC ET AP) — L'Allemande Angelique Kerber, 30^e joueuse mondiale, a eu raison de Stéphanie Dubois 7-5 et 6-1 au deuxième tour des Internationaux de tennis d'Australie, mercredi, à Melbourne.

La Lavalloise, 97^e au classement international, a bien tenu tête à l'Allemande en première manche. Les deux joueuses se sont échangé les parties et cinq bris de service. C'est Kerber qui a arraché le bris décisif lors d'une onzième partie âprement disputée.

Dubois et Kerber ont poursuivi sur leur lancée, enregistrant trois bris de service successifs au début de la deuxième manche. Après avoir bénéficié des traitements du soigneur, la Québécoise n'a pu maintenir la cadence. N'échappant plus de jeu au service, l'Allemande a su consolider

son avance et filer vers la victoire.

Kerber affrontera la Russe Maria Sharapova au prochain tour.

Plus tard en journée, la Québécoise Aleksandra Wozniak, 102^e joueuse mondiale, affrontera la Russe Maria Kirilenko, 29^e.

Le Canadien Milos Raonic se voyait confronté à l'Allemand Philipp Petzschner.

Maria Sharapova passe aisément au 3^e tour

La Russe Maria Sharapova a battu la qualifiée américaine Jamie Hampton 6-0 et 6-1, jeudi (heure locale), accédant facilement au troisième tour des Internationaux d'Australie.

Portant une tenue blanche aux bretelles vertes fluo, Sharapova, a réussi 77 pour cent de ses premiers services, ce qui l'a aidée à récolter 23 coups

gagnants. Elle est à Melbourne depuis presque deux semaines, prenant du repos à la suite d'une blessure à la cheville gauche.

Au tour précédent, Sharapova a prévalu par le même score contre l'Argentine Gisela Dulko. Hampton a amené deux jeux à égalité en première manche avant de s'incliner en 64 minutes.

Sharapova, reine du tournoi en 2008, affrontera l'Allemande Angelique Kerber (30^e au monde), qui a battu la Lavalloise Stéphanie Dubois 7-5 et 6-1.

La no 7 Vera Zvonareva, deux fois demi-finaliste à Melbourne Park, a gagné 6-1, 7-6 (3) contre Lucie Hradecka. La no 21 Ana Ivanovic a elle aussi progressé, battant la Néerlandaise Michaella Krajicek 6-2 et 6-3.

Sharapova, Serena Williams et Kim

Clijsters, grande gagnante en 2010, sont les trois anciennes championnes encore en lice.

La favorite Caroline Wozniacki cherche encore à soulever un premier trophée en Grand chelem.

La Danoise a vaincu Anna Tatishvili 6-1 et 7-6 (4), mercredi. Wozniacki aura comme rivale au troisième tour Monica Niculescu — un gain la mènerait potentiellement vers un duel en quart de finale contre Clijsters, qui a battu la Française Stéphanie Foretz Gacon 6-0, 6-1. Clijsters trouvera tout d'abord sur sa route Daniela Hantuchova.

Victoria Azarenka, troisième tête de série, l'a emporté 6-1, 6-0 contre l'Australienne Casey Dellacqua. Jelena Jankovic est encore dans le portrait, ayant battu Chang Kai-chen 6-4 et 6-2. Elle pourrait être la rivale

de Wozniacki en quatrième ronde.

Du côté masculin, le no 2 Rafael Nadal a disposé de l'Allemand Tommy Haas 6-4, 6-3 et 6-4. Le Suisse Roger Federer, un quadruple champion, a vu son rival Andreas Beck se désister à cause de problèmes au dos.

L'Américain et no 8 Mardy Fish a perdu 7-6 (4), 6-3 et 7-6 (6) devant le Colombien Alejandro Falla, mais le no 16 John Isner est sorti gagnant de cinq sets face à David Nalbandian. Tomas Berdych, Juan Martin del Potro et Feliciano Lopez ont eux aussi remporté leurs matches.

Andy Roddick se voyait confronté à Lleyton Hewitt en fin de programme, jeudi.

Le champion en titre Novak Djokovic doit se mesurer à Santiago Giraldo, tandis qu'Andy Murray va affronter Édouard Roger-Vasselin.

TAILGATE PARTY SONXPLUS

SUPER BOWL XLVI



SAMSUNG

TVHD OFFICIELLE DE LA NFL



Téléviseur DEL de 46 po à haute définition de 1080p
Téléviseur 3D à haute définition intégrale • Définition 1920 x 1080 pixels • Technologie d'amélioration de l'image 3D HyperReal™ Engine • 4 entrées HDMI • 3 ports USB • Ethernet (réseau local) • Fonction Skype™ à même le téléviseur.

Cinéma-maison Blu-ray 3D intelligent
Puissance de sortie de 1000 watts • 5.1 canaux avec lecteur Blu-ray 3D • Fonction HDMI perfectionnée version 1.4 (3D, ARC, CEC) • Conversion ascendante en 1080p grâce à la technologie BD Wise™ • Branchement de iPod/iPhone par l'intermédiaire d'un port USB • Fonctions de réseautage interactif, Smart Hub, multimédia AllShare™ DLNA et lecture USB ConnectShare Movie™



Prix de l'ensemble

RABAIS DE 600\$
1499⁷⁷\$
50,90\$
36 mois
UN46D6500 et HT-D5330/ZC



marantz® Boston™

Récepteur cinéma maison Marantz NR-1402 à 5.1 canaux
Puissance de sortie de 5 x 50 watts (250W) • Processeur audio à 7.1 canaux • Interface numérique HDMI - 4 Entrées/ 1 sortie HDMI (version 1.4) • Technologie M-XPoRT • Compatible à la technologie Bluetooth sans fil • Auto calibration par microphone Audyssey MultEQ

Ensemble de haut-parleurs cinéma maison BOSTON Acoustics incluant :
Haut-parleurs avant à 2 voies de 5.25" po. • Haut-parleur central à 2 voies • Haut-parleurs arrière à 2 voies • Haut-parleur d'extrêmes graves 250 watts maximum.



RABAIS DE 610\$
Prix pour l'ensemble **1999⁷⁷\$**
67,86\$
36 mois

NR1402, A250GB, A225CGB, A25GB, ASW250GB



ASUS®
299⁹⁹\$

10,17\$/ 36 mois



X53UXR1CBIL

Ordinateur portable Asus

Écran de 15,6 po. • Processeur A50M • Mémoire 3 Go DDR3 1333 MHz SDRAM, 2 x SODIMM extensible jusqu'à 8Go SDRAM • Disque dur 320 Go • 3 ports USB 2.0 • 1 port HDMI • Lecteur de cartes 5 en 1: SD+MMC+MS+MS PRO SDHC (SD 2.0) • Webcam intégrée • Logiciel d'exploitation Windows 7 édition Premium (64 bits)



SONY
Lecteur Blu-ray Disc

Profitez de vos films Blu-ray Disc Full HD 1080p et connectez-vous à l'Internet pour y transmettre une vaste gamme de divertissement en ligne, musique de YouTube et plus encore. Prêt pour adaptateur Wi-Fi • Entrée USB • Télécommande iPhone/iPad

RABAIS DE 50\$
89⁷⁷\$
BDPS380

AUCUN PAIEMENT, AUCUN INTÉRÊT
AVANT AVRIL 2012
ET Jusqu'à 36 mois pour payer

iPod
139⁹⁹\$

MC688C/A



Apple iPod nano
6ème génération • lecteur numérique / radio • flash 8 Go • Réglage automatique d'amplitude, MP3, HE-AAC, Audible AAX, Audible AAX+ • écran: 1.54" • graphite

FAITES LA FÊTE À GRANBY LORS DU XLVI SUPER BOWL 2012

Le dimanche 5 février

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DE CES PRIX

sonxplus

Prénom: _____ Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Code Postal: _____ Téléphone: _____

Adresse de courriel: _____

Tirage le 1 février 2012. Aucun achat requis.

Déposer le coupon au magasin SONXPLUS de Granby.
Détails et règlements du concours en magasin.

PLUS DE 200 gagnants au Pub St-Ambroise

FORFAIT VIP

POUR 4 PERSONNES



TIRAGE DE 50 FORFAITS

CET ENSEMBLE TAILGATE PARTY SONXPLUS POUR 8 PERSONNES



D'UNE VALEUR DE 599\$

JOIGNEZ-VOUS À NOUS SUR **facebook**
www.facebook.com/SONXPLUS.GRANBY

sonxplus

SONXPLUS.COM
39, rue Évangeline Granby
450.378.9816

Valide jusqu'au 5 février 2012 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Ne payez rien avant avril 2012. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin, au moment de l'achat. Aucun paiement ni intérêt exigés avant avril 2012. Si le financement est non payé en entier à la date d'échéance, celui-ci est converti au mode de remboursement par versements égaux et consécutifs (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit), à un taux établi selon le plan de financement offert par le marchand sans jamais excéder 19,9%. Ex. à un taux de 19,9% : achat de 500 \$; 12 versements de 46,29 \$; total de 555,52 \$; Coût du crédit : 55,52 \$ Les taux d'intérêt sont sujets à changement sans préavis. Voir détails en magasin. Certains produits sont en quantités limitées. Les photos ou illustrations peuvent différer des modèles en vente. Les taxes sont en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Nos prix peuvent changer sans préavis. Malgré tout le soin apporté à la conception de cette publicité certaines erreurs ont pu s'y glisser, dans ce cas nous nous excusons et nous en affichons les détails en magasin.